

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

47.303.

•			
			•
•			•
	••		•
			•
		•	
		• •	
		•	
			•
	•		

. • **L** . •

# INTRODUCTION

TO

# HEBREW GRAMMAR;

FOR THE USE OF BEGINNERS.

#### COMPILED

BY REV. A. McCAUL, D.D.,

PROFESSOR OF HEBREW, KING'S COLLEGE, LONDON;
AND PREBENDARY OF ST. PAUL'S.



# LONDON:

JOHN W. PARKER, WEST STRAND;

B. WERTHEIM, 13, PATERNOSTER ROW.

MDCCC XLVII.

ALEXANDER MACINTOSH,
PRINTER,
GREAT NEW STREET, LONDON.

#### TO THE

# REV. JOHN RICHARDSON MAJOR, D.D.,

HEAD MASTER OF KING'S COLLEGE SCHOOL,

THE FOLLOWING COMPENDIUM,

IS INSCRIBED,

WITH SINCERE ESTEEM AND RESPECT,

BY THE AUTHOR.

#### ADVERTISEMENT.

The following compilation is strictly what it professes to be, "An Introduction" to Hebrew Grammar. No language can be acquired by means of a compendium. But experience has taught me, that a large and comprehensive grammar may impede the progress of beginners, especially when the chief part of their time and strength is necessarily devoted to other subjects. For such the following pages may serve as a practical outline. The original intention was that it should not exceed two sheets. But having learned that the study of Hebrew was to be introduced into King's College School, it seemed necessary to add more complete tables. Mr. Duncan obligingly allowed me the use of the stereotype plates of the tables of verbs, reprinted from Gesenius' "Lehrgebaude," by the Rev. Dr. Lee. The larger Grammars recommended for the study of the advanced student are those of the Rev. Dr. Lee, Professor Ewald, and the late Dr. Gesenius.

A. MCC.

# INTRODUCTION

TO

# HEBREW GRAMMAR.

# HEBREW LETTERS, CONSONANTS.

THE Hebrew alphabet consists of twenty-two letters, all consonants.

Figure.	Name.	Pronunciation.	Nu- meric value.	إلا إلا إلا إلى
*	Aleph	Spiritus lenis	1	an aspiration. The removal of the aspiration is
☐ and ☐	Beth	BH and (B)	2	marked by a point in the letter; this point is called
and 3	Gimel	GH and (G)	3	Dagesh Lene; a point in
7 and 7	Daleth	DH and (D)	4	is called Mappik, and shows that ה is sounded
ה	He	H	5	as a consonant.
٦ .	Vau	V and W	6	§. 2. Five have a different form at the end of words,
1	Zain	$\mathbf{Z}$	7	קר, ה, א, י, included in
n .	Hheth	Hh	8	the memorial word المرتبة
ಬ	Teth	$oldsymbol{ ext{T}}$	9	(kamnephetz). §. 3. As the Hebrews do
•	Yod	Y	10	not divide words at the
final 「	Kaph	KH and (K)	20	end of the line, an empty space would sometimes re- main. This is prevented
ל	Lámed	$\mid \mathbf{L} \mid$	30	by enlarging the letter, N,
カ, ロ	Mem ·	M	40	ה, ב, ל, memorial word, אַהַלְּחָם (ahaltem).
3,	Nun	N·	50	§. 4. The letters א, ה, י, ו, י, ו
D.	Samech	S	60	are called quiescent, because they sometimes lose all
<b>y</b> .	Aiin	Soft GH	70	sound, except what they
5, 9, 7	Pe	PH and (P)	80	derive from the preceding vowel, like our W in flow,
y, y	Tsade	TZ	90	throw, &c.
P	Koph	Q	100	representation of the series o
Ť	Resh	$\mathbf{R}$	200	Hholem.
(W)	Sin	S	300	n at the end of words also. in Hholem and Shurek.
( w	Shin	SH		in Tsere and Hhirik
ת ית	Thau	TH and (T)	400	and Segol.

- §. 5. The usual division of the consonants in reference to organ is:
  - a. Gutturals,  $\nabla$ ,  $\Pi$ ,  $\Pi$ ,  $\aleph$ , [Ahachagh].
  - b. Labials, 7, 5, 7, 5, [Bumaph].
  - c. Palatals, 7, 2, ', 3, [Gichaq].
  - d. Linguals,  $\Lambda$ ,  $\stackrel{>}{,}$ ,  $\stackrel{>}{,}$ ,  $\stackrel{>}{,}$ ,  $\stackrel{>}{,}$ , [Datléneth].
  - e. Dentals or Sibilants, w, y, p, !, [Zastzash].

in some respects resembles the first class.

The Liquids are つ, コ, ロ, う.

The three 7, 3, 5, are intimately related.

§. 6. The Hebrews have signs (a) for five long or perfect vowels, i.e., which can be sounded without a consonant following; (b) five short or imperfect vowels, i.e., which cannot be sounded without a consonant following or a helping accent, and (c) four semi-vowels.

#### VOWELS.

#### LONG OR PERFECT.

			Name.	Sound.	Example.
1.	A	Ť	Kametz	â in balm	🤰 bāh.
2.	$\mathbf{E}$	••	Tsere	a in bay	A bay.
3.	Ī	٠	Great Hhirik	ee in lee	bee.
4.	0	ior	• Hholem	o in Rome	id boh.
<b>5.</b>	U	7	Shurek	oo in fool	de boo.

#### SHORT OR IMPERFECT.

		Name.	Sound.	Example.
<b>6.</b>	_	Pathach	a in bad	בל bal.
7.	•	Segol	e in bed	bel.
8.	•	* Little Hhirik	i in hit	שׁל bil.
9.	Ŧ	Kametz Hhatuph	o in hot	של bol.
10.	₹	* Kibbutz	u in pull	bull.

N.B.—These vowels are properly divided into three classes, those belonging to the A sound, 1, 6, 7; those of the I sound, 3, 8, 2, 7; and those of the U sound, 4, 5, 9, 10.

#### SEMI-VOWELS.

- 1. i. Simple Sh'va as יְ the e in the French second, or German Gnade, as לְּכוֹ g'loo, בְּכוֹ b'no, שִׁמִי sh'mee.
  - ii. Compound Sh'va.

<sup>•</sup> This may also be long.

- 2. Hhateph Pathach = very short A, as אַלָּהוּ Hhalóhm, אַלָּהוּ Ghasóo, עֵלֵהוּ Ghaláy.
- 3. Hhateph Segol יוֹ very short E, אָבֶּר Eméth, בּאַל Ekhól, בּאַלל Ehée.
- 4. Hhateph Kametz יוֹלָיִי very short O, אָנִי Ghŏnée, יוְלִייִּ Hhŏlée, Rŏée.
- §. 7. The syllables ending in a vowel are called simple, or open, syllables; those ending in a consonant, compound, or closed, syllables.

# Examples according to the Vowels.

KA	METZ.	1	SERE.	GRT.	HHIRIK.	н	HOLEM.	8	HUREK.
ŔŽ	Pronoun. bah	מֿג	Pronoun.  may	פֿֿר	Pronoun.  pee	לו	Pronoun. loh	לה	Pronoun.
ÞÄ⊏	ahv	DÄ	aim	בּין	been	אור	ohr	אהר	00 <b>r</b>
קָם	kahm	١Ħ	bayn	בִּיל	geel	בור	bohr	コネネ	goor
ָּדָר בָּד	yahd	TŢ.	zayd	שים	seem	⊐ান	$dar{o}hv$	דהא	hoo
	•	•		, Si	hort Vo	wels.	l		
יַד	yăd	13	pen	בָּן	bin	קַּדִשׁוֹ	kŏd shó	וֹלַּד	yŭl-lád
הַל	kăl	בָּל	bel	מָן	min	חָכִמָת	hhŏkh-máh	ققر	but-tál
מַם	ăm	אָת	eth	ΒŸ	im	אָמָרוֹ	ŏm-ró	עָמַד	ghum-mád
ئڌر	băr	וֹיָוּ	hen	ZE	tsid	בָתִים	bŏt-tím	בֹצַשׁ	nug-gásk
בֿב	tsăr	מָן	men	مُت	ghim	יָקם	yá-kŏm	הַגַּר	hug-gád

- §. 8. Kametz and Kametz-Hhatuph are represented by the same sign —. To distinguish them accurately it is necessary to know whether this vowel has been derived from Hholem or Shurek. The general rule is,—
- a. In a closed unaccented syllable, it is Kametz-Hhatuph, as in the examples in the fourth column, where are three cases, (i.) before a simple Sh'va, as in the simple Sh'va, as in the example Sh'v
- b. In an open syllable, (i.) before Hhateph-Kametz, as (ii.) before another Kametz-Hhatuph, as אָרָשָׁיִּבּ ; (iii.) in two words, אַרָשִּׁיבּן kŏ-da-shim and הַּבְּשִׁיִּבּי shŏ-ra-shim, where it really stands for Hhateph Kametz, דַּ:.
- §. 9. In the middle of a word, or in the first letter when the word is joined to the preceding, a point in a consonant is called Dageshforte, it doubles the letter, as in the kit-tayl, in the

latter case it is euphonic. If the letter in which Dagesh-forte occurs be one of the aspirates, it also takes away the aspiration, The kib-bayd.

§. 10. Dagesh-lene occurs (1) at the beginning of words, unless the preceding word ends with a vowel and conjunctive accent; (2) in the middle of a word after a silent Sh'va, except in forms made from others where the aspirates had their aspiration, and in the suffixes,  $\exists$ ,  $\Box$ ,  $\exists$ ,  $\exists$ .

#### TONE.—MAKKEPH.

- §. 11. In Hebrew, as in other languages, some one syllable is more strongly marked in enunciation, and is therefore said to have the tone, or to be the tone syllable. To mark it is necessary, as thereby words apparently the same, are distinguished as to sense, as in the English words, désert, desért.
- a. Monosyllables necessarily have the tone unless followed by an horizontal line, like hyphen, which takes it away, as the eth, the ben. This line is Makkeph, which word signifies connecter.

#### ACCENTS.

§. 12. The place of the tone is generally marked by a sign, or accent. The signs used for this purpose, being so contrived as to show also the relation of one word to the other and to the sentence, are divided into distinctive and conjunctive accents, and are as follow:—

# I. DISTINCTIVES (DOMINI).

I. Imperatores.—1. (—) Silluk, which occurs at the end of the verse. 2. (—) Athnahh, generally in the middle of a verse. \*3. (—) Merka mahpachatum.

<sup>\*</sup> A similar change of vowel sound, dependent on accent, may be observed in English, as the sound of I in únit, unite, únity; confide, cónfidant: of A in relate, rélative; căpácious, cápable, &c., &c.

II. Reges.—4. (:) Segolta. 5. (:) Zakeph katohn. 6. (:) Zakeph gadohl. 7. (:) Tiphcha.

III. Duces.—8. (∴) R'via. 9. (∞) Zarka. 10. (∴) Pashta. 11. (¬) Yethiv. 12. (¬) T'vir. 13. (¬) Double Merka. \*14. (∴) R'via with Geresh. 15. (∴) Shalsheleth. \*16. (¬) Tiphcha initiale.

IV. Comites.—17. ( $\stackrel{\triangleright}{}$ ) Pázēr. 18. ( $\stackrel{\triangleleft \circ}{}$ ) Karne-pharáh. 19. ( $\stackrel{\circ}{}$ ) Great T'lisha. 20. ( $\stackrel{\leftarrow}{}$ ) Geresh. 21. ( $\stackrel{\bullet}{}$ ) Double Geresh. 22. (1) P'sik.

#### II. Conjunctives (Servi).

- 23. (—) Merca. 24. (—) Munach. 25. (—) Mahpach. 26. (—) Kadma. 27. (—) Darga. 28. (—) Yerach. 29. (—) T'lisha minus. \*30. (—) Tiphcha. \*31. ( $\stackrel{\sim}{\smile}$ ) Merca Zarkatum. \*32. ( $\stackrel{\sim}{\smile}$ ) Mahpach Zarkatum.
- \* Those marked with an asterisk occur in the poetic books, Job, Proverbs, and Psalms. When a word has a compound accent, or two different accents, the last of the two points out the tone syllable. If the accents be both the same, the first stands over the place of the tone.

The accents 4, 9, 10, 29, are called postpositive, as being placed on the last letter of the word; and 16, 19, 29, prepositive, as placed with the first letter, and cannot, therefore, be consulted as to the place of the tone, which must then be ascertained by the general rules and use.

The division into Imperatores, Reges, &c., is to show the relative degree of power which each class possesses, and may be compared to that of our full stop, colon, semi-colon, and comma.

§. 13. Besides these accents, a perpendicular stroke on the left of a vowel, called Metheg (bridle), is also used as an auxiliary. It stands, (1) after a long vowel next before a tone-syllable, as '??! tay-l'dee; (2) on the second syllable before the tone, even though the vowel is short, as '??! bot-tay-khem; (3) after every vowel which is immediately followed by a composite Sh'va. In all these cases it marks the division of syllables.

#### READING LESSON.

Josh. xv. 21-36.

וֹחָצְוֹר וְיִחָגָן: 24 זְיִף נָאָלֶם וּבְעְּלְוֹת: 25 וְחָצִיּר וּ חֲדַתַּחׁ וּקְרְיּוֹת אוֹר וְיִחָגָן: 34 זִיף נָאָלֶם וּבְעְּלְוֹת: 25 וְחָצִיּר וּ בּיּ נְּלְיִר: 29 וְחָבְיּחׁ וּקְרְיּוֹת וֹחַבּׂנִינֵין : 30 וְשִּׁבֹּנִיִּםְ וֹבֹּנִינִים וֹנִבִּנִינִם וֹנִבִּנִינִם בּכֹּנִם שִּׂנִבּּת מִּבְּת בּבֹנִתְיִם בֹּנִים שִּׂנִבּּת מִּנִּים וֹנִבְּנִים וֹנִבְּנִים וֹנִבְּיִם וּנִּבְּנִים וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וּנִבְּיִם וּנִבְּיִם וּנִבְּיִם וּנִבְּיִם וּנִבְּיִם וּנִבְּיִם וּנִבְּיִם בּבְּשִּׁבְּיִם וּנִבְּיִת וֹמָבְּם בּבְּשִּׁבְּיִם וֹלִבְּים מִּיְלָם מִּיִּבְּם מִּיִבְּים וֹלֵבְּים מִּיְלָם וֹנִבְּיִם וֹנְבֹּיִם וֹנִבְּיִם וֹנְבְּיִּים וֹנְבְּיִם וֹנִבְּיִּבְּים וּבְּיִבְּים וֹנְבְּיִּם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּים וְנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִבְּים וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִבְּים וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִבְּים וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִבְּים וֹנִבְּיִם וֹנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִבְּים וֹנִים וְנִבְּיִבְּים וֹנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וֹנִים וְנִבְּיִם וֹנִי וֹנְנִים וְנִבְּיִם וֹנִבְּיִם וְנִבְּיִם וְנִבְּיִם וְּנִבְּיִים וֹנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְייִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִּים וּנְבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וֹנִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִבְּיִים וְנִיים וְנִבְּיִים וְנִבְיוֹנְם וִּבְּיִים וִּבְּיוֹם וּיִבְּיִים וְנִיים וְּבִּיים בְּיִים וְּנִבְּיִים וְנִיים וּנְייִים וְנִיים וִּבְּיִים וְּנְבִּיים וִּים וִּבְּיִים וְּיִיבְּיִים וְיִיים וּנְייִים וִּיים בְּיים וּבִּיים וּיים וּנְייבְּיים וּי מִּבְּיים בְּיים בּיים בּּבּייים וּיישְּיילִים וּישְּיבְּיוּים בּייים בּּבּייבּיים בּיישְּיבּיים בּייים בּּבּייבּיים בּיים בּּייבְּיבְּיים בּיילּים בּייים בּּבּיבּיים בּּיישְּיבּיים בּיישְּיבְּיים בּיים בּיישְּיבְּיים בּּיים בּייבְּיים בּייִּים בּישִּייוּים בּישִּיים בּיים מּבּייבְּיבְּיים בּיוּבְּיים בְּיוּישְּיים בּּיים בּּיים בּיים בּּבּיים בּיים ב

#### PRONUNCIATION.

21. Kav-ts'áyl va-gháy-d'r v'ya-góor. 22. V'kee-náh v'dee-mo-náh v'ghad-gha-dáh. 23. V'ké-d'sh v'hha-tsóhr v'yith-nán. 24. Zeeph va-té-l'm oo-v'gha-lóth. 25. V'hha-tsóhr Hhă-dat-táh oo-k'ree-yóhth Hhets-róhn hee Hha-tsóhr. 26. Ámam oo-sh'mágh oo-mo-la-dáh. 27 Va-hhătsár, gaddáh, v'hhesh-mohn oo-váyth páh-l't. 28. Va-hhātsár shoo-ghál oo-v'air shé-văgh oo-viz-yo-th'yáh. 29. Ba-ghăláh v'ghee-yéem va-ghá-ts'm. 30. V'el-to-lád oo-kh'seel v'hhor-máh. 31. V'tsik-lág oo-mad-man-náh v'san-san-náh. 32. Oo-l'va-óhth v'shil-hhéem v'ghá-y'n v'rim-móhn köl-gha-réem ghes-réem va-tháy-sh'gh v'hhats-ray-hén. 33. Bash-sh'phay-láh esh-ta-óhl v'tsor-gháh v'ashnáh. 34. V'za-nó'ch v'ghayn gan-néem tap-póo'ch v'ha-ghay-nám. 35. Yar-móoth va-ghădullám so-khoh va-ghazay-káh. 36. V'sha-ghărá-im v'a-ghă-dee-thá-im v'hag-g'day-ráh oo-g'day-ro-tháh-im gha-réem ar-bah-ghes-ráy v'hhats-ray-hén.

#### PERSONAL PRONOUN.

#### §. 14. The Personal Pronouns are—

		SING	ULAR.			PLURAL.	
1.	Comm.	אַלכי	in pause	אָנֿכִי	אַכֿעוֹכנּ		נֿעֿנע
	or	אָנִי		אָנִי	אָכרּ		
2.	Masc.	אַתָּת		אָתָת	אַהֶּמִם		
	Fem.	אַתָּ			אַטָּוּן		אַתֵּנְת
3.	Masc.	דורא			הַמ		upÿ
	Fem.	היא	·		תון וו		ប្រវុក្

The Genitives and Accusatives are made by adding fragments of these to the words that govern them, as will be seen in the verbs and nouns. The Dative and Ablative by adding similar particles to the prepositions.

#### THE VERBS.

§. 15. Though the verbs are not the roots, and least of all in their triliteral form, yet there is a convenience in treating them first. The two ground-forms of the verb are the 3d pers. masc. sing. of the Preterite and the Infinitive construct. The former, called the root, and now in imitation of the German, the stemword, usually consists of three consonants \( \frac{1}{2} \), with an euphonic Kametz belonging to the first stem letter, and a toned vowel, A, E, or O, to the second, thus, \( \frac{1}{2} \), he was heavy, \( \frac{1}{2} \), he was little. The A usually belongs to transitive, the E and O to intransitive verbs. From this stem, the 3d pers. fem., and the other persons sing. and plural are formed by appending fragments of the personal pronoun, thus—

§. 16. The second ground-form is the Masculine form of the Infinitive construct , from which are formed the Future and the Imperative, the former by prefixing certain fragments of the personal pronoun, and in the 2d and 3d pers. fem. appending a feminine termination, thus—

SINGULAI	з 3 ре	ers. m. קמל	•	Sor as two sh'vas cannot occur at the beginning of a word	•
	3	f. —	ù	קמל	Ù
	2	m, •	ង់	לַמְלֵּי	ù
	1	m. —	7.	ָּקָ <b>ש</b> ׁל	Ä
PLURAL	3	m. 4	•	רְאָמֶל גּ	•
	3	f. กวุ—	- য়া	הָמ'ל בָח	ù
·	2	m. 1—	Ü	לַמָּל וּ	Ţī
	2	f. กวุ	- ফ	הָמל בָח	ù
	1	com. —	?	קָמֹל	2

N.B.—The Intransitive Verbs make the Future with Pathach instead of Hholem, e. g., יְלְשַׁרְ, יִלְשַׁרְ, יִלְשַׁרְ.

For the forms of Imperative, see the Paradigms.

בּי לָּבוֹל. Besides the masculine, the Infinitive has also feminine forms, אָמִלָּה, הְמִילָּה, הְמִילָּה, הְמִילָּה, הְמִילָה, הְמִילָּה, הְמִילָּה, הְמִילָּה, הְמִילָּה, הְמִילָּה, הִמְילָה, הִמְילְה, הוּמִילְה, הוּמִיל, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִיל, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִילְה, הוּמִיל, הוּמיל, הוּמִיל, הוּמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוּמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוֹמיל, הוּמיל, הוֹמיל, הו

#### CONJUGATIONS OR SPECIES.

§. 18. From the original stemwords are derived, by certain modifications, other verbs with a corresponding modification of the signification, generally called conjugations, الجَرَبُ . The most usual are, including the original verb—

ACTIVE.	PASSIVE.	SIGNIFICATION OF THE ACTIVE.
ו. Kal קמל	(wanting, except the Participle קמול ).	Either Transitive or Intransitive. He
•	merpre such;	killed.
2. Niphal גְּהָמֵל	(wanting, except perhaps in one verb גאל ).	Originally Reflective, now generally Pas- sive, <i>He was killed</i> .
3. Piël קמל	Pual אַפַּל	Implies intensity, habit, and cause, He killed habitually.
4. Hiphil הַּוְמְיל	Hophal דְיָהְמַל	Is causative, He caused to kill.
5. Hithpael הִהְקַמֵּל	Hothpaal הְיִנְקַמֶּל	Reflective, He killed himself.

- §. 19. The word Kal signifies light, i.e., without any change or addition. The other names are derived from the verb אָפָּעָל, formerly used in the Paradigms, of which the conjugations were, אָפָעָל, הִפְּעִל, הִפְּעָל, הִפְעַל, הִפְּעָל, הִפְּעָל, הִבְּעָל, הִבּעְל, הִבּעל, הַבְּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הַבְּעל, הַבְּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הַבּעל, הַבְּעל, הַבְּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הִבּעל, הַבּעל, הבּעל, הבּבּעל, הבּבּעל, הבּבעל, הבּבעל, הבּבעל, הבבעל, הבב
- §. 20. Besides the usual conjugations there are others used less frequent in Hebrew.

- I. Those connected with Piel; as Poel קוֹמֵל, Passive קוֹמֵל, Reflect. הִּמְלֵל, Second, Pilel הִמְלֵל, Passive הִמְלֵל, Reflect. הַמְלֵל Third, Pealal הִמְלֵלְל. Fourth, Pilpel הִלְּלֵל. Fifth Peopel הַמְלֵּלְל.
- II. Connected with Hiphil; First, Tiphel תַּלְמָל . Second, Shaktel שׁלְמֵל .
- §. 21. When one, or more, of the stem-letters is a Guttural, some variety arises in the punctuation; when the weak letters ', ', ', ', are found amongst the stem-letters, still greater apparent anomalies arise, as may be seen from the following Paradigms.
- §. 22. It is to be noticed that the Gutturals, when a moveable Sh'va is required, take the compound Sh'va; and further, that, as the place of the tone is changed, the vowels are changed, if not immutable.
  - §. 23. The immutable vowels are—

点

- 1. Those quiescing in their homogeneous vowel-letters, as אֶדְ, in שׁלֵּי, יִבוּיכָל in יִבִיכָל.
- 2. Those belonging to an homogeneous quiescent letter, which has fallen away, as D? instead of DN?, &c.
  - 3. Short vowels before Dagesh-forte, as קַּמֵּל, הָמֵּל .
- §. 24. The old designation for the two tenses occurring in Hebrew was Preterite and Future. Dr. Lee calls the second the Present, as in the following Paradigms. Professors Ewald and Fürst consider the second as an Imperfect.

# Paradigm of Verbs in KAL.

_		Regula					
PRET		Verb.	•	•	_	_	• -
Sing.		रीविद्	בֿלב	ग्यूत	המלב	בֿבֹּמ	Þ
	3 f	לַמְּלָת	ללנות	וַּצַקות	מָׁלִנֶּתְ	בֿנְשָּׁת	
	2 m.	रास्रं	Adit	זַּמְהָתָּ	क्रेचेंदं	<u> </u>	סַבְּוֹרָ
	2 f.	रीवेर्धं	בלבוני	र्वेटिएं	ಬಿವಡೆಗಳ	בֿלִּמְשֹׁ	סַבְּוֹת
	1 com	•	בֿמֹנִנּיּג	र्विधंधर	מָמֹלגיני,	בֿנּאָטנּג	סַבְּוֹתִי
Plur.	3 com	_		ग्रह्नाः	<b>אָ</b> מְכִיּעְרּ	न्द्रंभ	מַבּוּ, מְּבְרָוּ
	2 m.	לִמַּלְנִּאָם	בַּמַרָּטִם	نقذاناه	بفقذثاם	ذدّ بفائات	סֿבּוָטֵׂם
	2 f.	קִפַּלְתָּוּ	גַפַרָהָן	זִּעַקְתָּוֹ	אָמַגנּטּוֹנ	ذڌۺڟ	סַבּוֹתֶן
	1 com	לַמַלְנהּ י	בֿבֿוני	זְעַקְנּנּ	ಸಾಸಿದೆಹೆ.	בְבַּיְשָׁכּרּ	סַבְּוֹנוּ
Inp. a	abs.	לַמְּוֹל	נְמְוֹד	זָעוֹק	שָׁמְיֹעֵ	בָגִוּשׁ	<b>סְ</b> בְוֹב
INF.	const.	נוקל	עַמִּר	זְּלְה	מִּבְעַ	ַגָּשָׁת גַּשָׁת	קׄב
IMPE	RATIVE	_	17	* 1 *	- 1 :	• • •	•
Sing	. m.	לואנת	עַקר	וַמָק	<b>אַ</b> כַּע	ත් වූ	φ̈́Ε
	<b>f.</b> .	לימלי	מִקְּרִי	זּצַקי	מָמִבְּעָר	בָּשִׁי	<b>ק</b> ֹבִּי
Plur	. m.	ذاخر <i>د</i>	עמָדוּ	זְעַרָור	שִׁמְעָר	בְּשָׁר	<b>סְב</b> ּוּ
	f.	קִּמְּלְנָּח	עַמִּדְנָת	יַּצְקָּל <b>ְבָּח</b>	מִּמְעִנְת	בַּשִׁנָה	סָבֶּינָת
Presi	ENT.	1 1 17	• • • •	4,1-	<b>1.</b> 1	• • •	• 11. 5
Sing.	3 m.	יִקִּמְל	יַנְקֹד	יזעה	וִמְּבֵע	יבָשׁ	נְלָב
	3 f.	<b>धरें</b> केद्	הַּצִּקיד	הִוֹּעַק	ਪਾਂਕੇਰੋਨ	ಭ್ರಸ್ತ	בָּלְבַ
	2 m.	הִוּלְמְל	תַּעָּמִר	הִוֹּעַק	נימלג	<u> </u>	בָּסְׁבַ
	2 f.	הִקִּמְלִי	נֿיַגַלָּילי	הִנְיָבֵקוּ	הִשְׁמִקּי	הנשי	<b>הָלְבִּ</b> י
	1 com	· <u> </u>	אָעֶמְר	אָזְעַת	אָשָׁמַע	אָבָש	אָלָב
Plur	3 m.	וֹלִמְלֹּוּ	וַעַּמְדה	יזעקר	יִשְׁמִמְי	רָבָּשׁׁרּ	נְלְבּוּ
	3 f.	• •	קַּצְּמְדְנָה		ניִּמִּׁכּוֹנִבְּר	עלמְמָנֹע	טָק <i>בּ</i> וּלָת
	2 m.	הַקְמִּלְוּ	הַעַמְדוּ	הזיבקה	אָשְׁמְאָה	न्यद्भान	הָלְבּוּ
	2 f.	הִוֹמְלְנָה	הַּצָּקרָנָה	• • •	• • •	נּיִנְּמְׁנְת	הָּסְ <u>ׁ</u> בֶּינָת
	1 com		ַבְּעָר	בוּצַק	נמלת	ָב <b>ַ</b> מ	בֶּלֶב
PRES	apoc.	ַּלְלָפָ <i>ׁ</i> ל		<del></del>		-	*******
PART	. act.	למל	עמר	זֹמֵק	ಸ್ಪರ್ಜ	לֹגִישׁ	סֹבֶּכ
	pass.	בֿוּמִנּל	בְּקוּד	זְעְרָּק	שָׁמוּעַ	בָגְישׁ	קרוב

# Paradigm of Verbs in Kal.

Verb.		erb. init.	Verb. § init.	Verb. ¶ med.	Verb		Verb.
אָכַל		בֿמָּבַ	למֿב	קָרֶם	קּוּ	בְּנָא	בָּלָה
<b>!- T</b>			-1	ָּהָבְ <i>ּ</i>	'11	בְּנִץְקְת	֓֓֞֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟ ֓֓֞֞֓֓֞֞֓֓֓֓֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓
reg		reg	reg	<u>ל</u> לִבָּתִּ		מָבְאָת <u>ָ</u>	בּּלִיתָ בּלִיתָ
regular.		regular.	regular,	ַלִּבְּיהָ -וייי ד		מָּצְאת	בְּלְית בְּלְית
		*	•	ַלַבְּהִי -וי:	like	מַּגאניני	בָּלְיתִי בַּלְיתִי
				קמו	å E	בְיצִיאָר	בְּלָה
				קַמְהָּם	4J	מָגָאטָם	ַּבְּלִיתֶּ <sup>וְם</sup>
				ַק <b>ִ</b> יָּהָוּן		מַצְאתָן	ַּבְּלִיתֶן בְּלִיתֶן
				ַק <b>ּי</b> בּנּרּ		מָצָאנוּ	בְּלִיכּוּ
				• 1-		IT T	I' T
אָּכְוֹל		יָשְׂוֹנ	יָ <b>ִ</b> מְוֹב	קוֹם	קוֹן	מָצְוֹא	בָּלְוֹה
אָלְל	3	<b>אָ</b> ןבֶּר	, אָב	קום	בלון	מָצְאָ	גָּלְוֹת
_						·	
אָלְל	بتاح	וָרָשׁ		קום	فأرا	לּגּא	נָּל <u>ָ</u> 'ה
אִכְּלִי	<b>י</b> שָׁבְי	زنيظر	non	<b>לווי</b> בי	עני	מֹגֹאי	ַ <b>בּ</b> ָלְי
אִכְלְוּ	אָבְרּ	نذبطه	ne.	קומו	הָּינוּ	טֹגִאָּר	בְּלְה
אַלְלְנָח	מֶּלְכָנָה	יָרַשִּׂנָה		קֿמָנָה		<b>הָ</b> אֶאנָת	ּנְּלָינְת
•		•					•
יאִכֹּיר	נמׄכ	יירָש	ווּמַב	יקהם	לביו	וֹמִצְּא	ּינִּלֶ <u>'</u> ת
תאבל	تاشٰت	הּירַש	ניימׄכ	הַקְּוּם ְ	נוביו	ਖੜੇਨੇਪ	ٷڋڎۭٞڷٚٚ
האבל	<b>ಸ್ಗಾ</b> ಬ	ניולמ	ניימֿב	הַּגְקוּם	הַּבְין	ಚನೆದೆಟ	טֹּלָל <i>ֶ</i> ׁה
תאכלו	טּימָבָי	نارنظر	ניימָלָי	הַקוּמִי	טַלּיני	נילגאו	הִגָּלִי
אבל	אָשֶׁיב	אִירָשׁ	אימֿב	<b>אָקוּם</b>	אָקין	<b>H</b> ÀÒÀ	אָנָלֶת
יאּכְלְוּ	וִשְׁרָנּ	زرزبطه	ذرفكد	יַקוּמוּ	וְבְינהּ יַבְינהּ	نظفظه	יּבְלָה
האכללבה	שׁלַבְנָת	הִירִישְׁנְח	ניימֹלֹנְת	הַקוּמֶינָה		ַ הִּלְּצְאְנָה	
האכְלָה	ינימָלני	فنزبطه	ניגאַלנ	הַקרמ <b>ו</b>	הַלינוּ	נוֹמֹגֹאוּנ	היללי
תאכַלְנָח	נימֹלבׄנע	תִּירַשְׁנָה	נייפֿללע	הָּקרּבָּןינָ <b>ח</b>		נילג'אלע	נּינִילֶינָת
נאבֶל	ڎۺۣ۬ڎ	ָנִי <u>ר</u> ְשׁ	נימֿב	בָקוּם	לָקין	נמָּגָא	נּנְגָּןת
ָוּאָבֶל <u>.</u>				רָלְם	יהון		ؠؙڐٛۮڔ
אכל		רשֶׁי	ימָב	<b>ק</b> ם	<u>इ</u> र	מצא	ַנלָיה
אָרְוּל		בְישׁוּב	באףב	קום		ಧೆಸೀಜ	בְּלְהִי

# Paradigm of Verbs in NIPHHAL.

_		Regular	r Verb.	Verb.			Verb.
PRET		Verb.	1 gutt.	2 gutt	. 3 gutt	. <b>S</b> init.	47
Sing.	3 m.	रंशेव्यू	נגמב	בּזִּעַק	נמׁמַע	ذقاه	<b>≠</b> 54
	3 f.	נְנְאָלְת	נ <u>ְ</u> מֶּלֶדְּת	<u>בִּזִּצַרְ</u> ןה	נְמָּמְעֶּת	לְּנְּשָֽׁת	נׄמַבְּת
	2 m.	<b>रं</b> धेर्व्यं ए	צׁמָבוֹנַטָּ	<b>६१</b> ष्ट्रहेत्	रं,कंदें दं	ۮڐؠؗٛۿڬ	נֿסַבּוִלי
	2 f.	<b>र</b> धेर्वेद्ष्	נגפורת	<b>दर्ग्यूतृत्</b>	रंक्रेचेंद्रं	ַלִּנְּאָתָּ	נִסַבְּוֹת
	1 com	_	נֶּבֶבְיָתִי	<b>בּוְעַקְה</b> ַנִי	נְאָכּוֹמְיִנִי	לַלְּמָׁתִּי	נְסַבְּוֹתִי
Plur.	3 com		נְגָילֶקְרָּ	כוְצַקוּ	<b>ָרִ</b> מְיִבְיּרְ	רָבָּשְׁר	נָמַבּוּ
	2 m.	ננימליים	גֶעֶמַדְּקָם	נוּצְקָהָם	נמִׁבַעְהָּחָם	לפֿמולם	נַסַבּוֹת <u>ֶ</u> ם
	2 f.	נֹלְמַלְהָּוֹן	גּגָבַרהָן	<b>נוצק</b> הור	נ <b>א</b> ִם עִּקּוּ	לפֿמָהָן	נְסַבּוֹתֶן
	1 com	נָהָמַלְנּרּ י	בָּוְצָבּןדְנהּ	<b>בּו</b> ָּעַקְּוֹברּ	रं,कंदीं दंद	न्द्रभुदन	<b>בְּ</b> סַבְּוֹכרּ
_		_				_	
_	ITIVE.	ننفاظر	נימֿלג	הַנְּמֶּה	נימָּׁמַע	ننؤتأه	בוֹמַב
-	RATIVE.	_			_	_	
Sing.		ننذاظار	נוֹבְּמֶר	הַּנְּמָק	נימָּמָע	ننؤذه	ئق⊄
	f.	<u>הללמלי</u>	נולללגי	הַּגְּעַקי	نهٰظٰظر	הַנְּנְשִׁי	נוּפֿבּי
Plur.	m.	ننظافكره	נוללבוני	<u>הוליה</u> לני	<u>ٺ</u> ھُاڻ ھاد	بتقذيفه	ننظحه
	f.	ننفاظزتد	ניבְּמִּיִנְהָח		הִשָּׁמַלְנָה	ָהָנְגְ <b>יִשְׁנְ</b> ָה	הַפַ <i>ּ</i> צִּינָת
PRES		_					
Sing.	3 m.	रंधेसेद	נעמד	ाः द्रात	: क्रेंद्र	יַבָּב <i>ָ</i> שׁ	יַ <b>פְ</b> ב
	3 f.	धार्विधिद	נימֿמלר	הַנְּעָק	<u> ಸಿಧಿಹ್ಕೆ</u> ಬ	<u> </u>	⊅वृंग
	2 m.	धंधेलें	טַּגַמָּןר	त्रकृत्	<u>ಎ</u> ದ್ಡಹ್ಗೆ ಬ	فَاقِدِهُ	⊅व्रेंध
	2 f.	<u>הַּלְּ</u> וֹמִילִיי	מֹלְמִירֵי	הַנְּצַקִי	धं क्रिंचंदेर	<b>त्रं</b> द्धः	, कंठिंस
	1 com	भृत्युर	<b>אַנְ</b> מֶּר	אָנָבֶּה	भंकृत्यूष	אַכֿנ'ִּמ	אָפֿב
Plur.	3 m.	הללימל <i>ו</i> נ	וַעְּמְדָּוּ	نابقلا	,क्रंदंदर	יַבְּרָשׁרּ	יַם <u>ן</u> בּר
	3 f.	ניפֿמלָנָע	ניגללובלע	הּגָּאַמָּלְרָה	धंक्रैदौर्देध	<b>עלפֿ</b> לּגְאָבָּע	נוֹפֿצּׁינְת
	2 m.	ויילל <i>י</i> ללי	טּאָקירוּ	הַּגְּיִצְקְרּ	धंक्षेपंदर्ध	<b>नक्</b> रेवेंध	धंबंदर
	2 f.	נילמללבע	ניגֿלובנע	הִּנְּמֵקְנְנִת	<b>טְּאָמַ</b> מְנְרָה	ڬڎٙڐؠؗۿڎٮ	ײַפֿ <i>פֿ</i> ּגלַּע
	1 com	<b>र्हे</b> ।स्	נגֿללג	<b>בּרָּע</b> ְה	रक्रेदीय	בֹפַבְּילָת	ंबें⊏
Pres	apoc.	- Control of the Cont					
PART	ICIPLE.	<b>נֹנִ</b> לֶּמֶּל	גָּוֹנֶבֶּר	נוּמֶק	נְמָּלֵת	ۮٷؙؚؗۿ	נָטָב

# Paradigm of Verbs in NIPHHAL.

Verb.	Verb. ( init.	Verb. 5 med.	Verb. 6 med.	Verb.	Verb.
לאכל	במֱיֹנ	בָקוֹם	נָבְוֹן	נמצא	<b>בְּגְלֵח</b>
F 7:17	-י גוּשָׁבְה	נָקוֹנְמָח	· 1 ·	נֹמִצְּאָ <i>ׁ</i> ת	נִּנְלְתְּאָת
like	ָנוּמֵֽבְרָּנָ הימִבְרָּנָ	ָנָקוּמְוֹתָ	like	נמָצארָ	ָנְנְלֵיתְ בּנְלֵיתְ
	נוּשֵׂכְהָּ	ָנ <b>ָקוּמְי</b> וֹת		נמָצֵאת	ָבְּגָלֵית בְּגָלֵית
first lett.	נוּשֵׂבְהִּני	ָבָקוּמְוֹתִי בְקוּמְוֹתִי	בְּלְינִם	נמֹצְאני	ָנְגָלֵי <b>י</b> ָתִי
PV PV	כוֹשִׁבְרּ	בָקוּמוּ		נמגאני	בְּבְלֹּה
gutt.	נושׁבְתָּןם	נָקוּמוֹתֻם		נמִצֵּאחֶם	<b>ג</b> ּנְלֵיתֶּןם
	כוּמָבְהָּוֹן	<b>בְקוּמוֹתְ</b> וְ		נמצאטונ	נילוטו
	נושַבְנוּ	ָּלְקרּמְוֹכרּ בְּלְרִרְּמְוֹכרּ		נמצאנה	בְּבְלֵיכה
נוּאָבֵל	تۈ¢ٍظٍ⊏	<b>ה</b> וקום	חַבְּוֹן	הִמְּצֵא	ײַבּּלְה
ניאָבֶל	لنئبتات	بربائط	הִבְּוֹן	אאמיי	<u>ה</u> ֿבָּלִת
&c.	<u>הולימלי</u>	הקומי	like	ניפֿגאי	ַ װַּבְּלִי
•	הָנְיִמְּבְנּ	הקומו		نظذهو	הַבְּלִּרּ
	ָה <i>וּיָּמֶ</i> לְכָנָת	הַלְּמְנָת	<b>व</b> ्या	ניפֿמאלע	ָהַנְּלֵ <sub>ו</sub> לָה
יַאָּבֶּל <u>ָ</u>	تۇنئات	יקום:	יִבְּוֹן	, द्राप्त	יַבְּלֶ <u>ו</u> ת
	⊐फ्रंग्रं	הִקְּוֹם		נימָגא	<b>טּוּבָּלֶ</b> ת
88	ڬڎؙؠڷؙڬ	הִקוֹם	like	ਖ਼ੱਕੈਸ਼ੇ	ناؤزالا
10 H	טּוּיִמָּקי	הִקּוֹמִי	the	धंसंस्	נּילַלְי
13	ڬؠٞڹٛڟڗ	אָקוֹם	last	HääÄ	אָבָּלֶה
	יָנְיִשְׁבְרּ	יקומו	•	ंसंदर्भः	יַבְּלָה
	ט <i>ו</i> נֿאָלבלע	הַלְּמִנְת		הַמָּאָאנָה	שׁנְּכֶּי <i>ו</i> ְלָת
•	הַנְיִּשְׁבְרּ	הִקוֹמְנ		نظنظ	ننقراد
	ַהְנָּמֶּבְנָת ·	הִּלְקַנְת		הַבְּאֶנְה	טּוּבְּלֵיינָת
	ڬ <b>ڎ</b> ۪ۺؙػ	כקום		दंबंधभ	נּנְּלֶת
				·	ָיבָּל <b>ר</b>
נֹאִכֿע	בּנישָׁב	בָּקְוֹּם	נָבְוֹן	ذفظم	בּבָלֶת

# Paradigm of Verbs in PIHEL.

Prez	'ER.	Regula Verb.	r Verb. 1 gutt			•	
	3 m.	रखिद्	עמר	संग	क्रंबित	לַנְשׁ	סובב
	2 f.	ָק <b>ִּ</b> פִּלְּת	•	<u>ע</u> ּרָבֶּח	<b>ש</b> ִׁמְלָה	•	סוֹבָבֶת
	2 m.	<b>ध</b> र्बेर्द्	reg	עַּלַלִּתָּ	ជំវ៉ង់ជំ	reg	סובליני מובליני
	2 f.	ذاهازن	regular	צבלליני	क्रबंदर्ध	regular.	ם <u>ו</u> לליני
•	1 com.	• • •	·	<u>בֿרַלִּ</u> תִּי	מָלוֹנעי	•	סובקתי
Plur.	3 com.			ענילו	क्रेकंदर		סוֹבְּבְוּ
	2 m.	לפֿלָמֶם		ענלמם	بفقففات		סוֹבַּבְתָּמִם
	2 f.	נוּמַלְּשָׁוֹ		בּרַלָּמֶוֹן	אַמַּלִּטֵּוֹן		סובַבְהָּגְּן
	1 com.	धंबेद्दर		<u>מַרְ</u> לְנּוּ	भग्रेष्ट्रेष्ट्र		סובקנו
Infin	TITIVE.	रोसद	द्वस	בּֿרֵנּ	क्रीयक्	בַנְשׁ	סוֹבֶב
IMPE	RATIVE.	•	•	• •	•	•	·
Sing.	m.	<u>र</u> िस्तृत	द्या	मान्	क्रेंब्र	בַגּיְשׁ	סוב <u>ר</u>
	f.	كَافَوْزْر	<b>#</b>	בּוֹרל,	<b>,</b> कें बंदित	. &c.	סוֹבָקי
Plur.	m.	<u>र</u> ोखंदी	reg.	<u>ל</u> וֹרָלּוּ	क्रेंक्ष्		סוּבְרְוּ
	f.	ַלַּמֶּלְנָת		<u>בֿ</u> ֹלִכְנָה	הַמַּלְנְנָה		סובַבְנְת
Pres							
Sing.	3 m.	<u>יָרַמ</u> ְּל	יִעַמָּד	ָבָרָ <b>וּ</b>	जूजवाद	יַבַנּי <i>ָ</i> מ	יסובב
	3 f.	<u> </u>		נוֹלַבֶּוֹתְ	ये कूँ वें द	&c.	נים, <i>בב</i>
	2 m.	<b>धंरिक्षे</b> द्		<u>धंर्दे</u> र्ध	ये क्रियं द		הַמוֹבֶב
	2 f.	שַׁלַמָּל <i>ָ</i> י	regular.	נילנילי	نابقظار		הַסוֹבְבִי
	1 com.	भ्राध्यत्	lar.	אַבְרָוּ	মূল্লবাঁ		אַסוּבְב
Plur.	3 m.	ंटाकंदा		י <u>בְּר</u> ְרָּה	. जंबंदाः -		יִסוֹבְבְוּ
	3 f.	<u>הַּלּמְלְנָה</u>		הָבְרַכְנָח	שָׁמַמַּלְנָה		הָסוֹבַּכְנָת
	2 m.	धंरीकंद्रं		ּתְּבְּרָלְּהּ	न् <u>र</u> े कुंब्रहा		הָסוֹבִקוּ
	2 f.	<b>धंरिक्षेर्दे</b>		<u>הַּלְרַלְנָה</u>	שַׁמָּמַמְלָּנָת		הָסוֹבַבְנָת
	1 com.	<u> हेत</u> ्स्		יָבְרָ <b>ו</b> ָד	נִהַּמַּמַע		נָסוּבֵּיב
Pres	apoc.	*********				-	and the same of th
PART	ICIPLE.	<b>בְּעַ</b>	קֹעַמֶּד	מָבְרֵוָד	<b>本部成立</b>	<b>בּוֹנוֹ</b> מֵ	קסובב

HEBREW GRAMMAR.

# Paradigm of Verbs in PIHEL.

Verb.		erb.	Verb. Verb.		Verb.	Verb.
<b>H</b> init.	رظة⊂ به د	init.	¶ med.	f med.	g final.	f final.
אָבֶּל	<b>-₩</b> ;	<u>י</u> מֶב	קוֹמֵם ביממה	בוגן	akar akar	נלת גלת
2	re	re	קוֹמָמֶה ביממה	E	באגא טְגָּאָת	נִלְיתָ נַלְּתְח
regular.	regular.	regular.	קוֹמַלְהָ <b>ה</b> קוֹמַלְהָהָ	ke €	טאאט טאאט	• •
F	Ħ	Ħ	היממקו היממקו	like the last	מייטרי מָצְאָת	בלית. בלית
			היממי קו <b>ב</b> קתהי	S.	ממחנ מאליני	יקי דַּלְּוֹנֵיוּ
			קוֹמָקוּ הוֹמִקּקּ		ממאמם מֹגַּאָנִ	בלה בלה
			קוֹמַמְקּקּם הוֹמַמְקּקּם		יבאאט בלאאלים	רקים. ₹קינ!ם
	•		קוֹמַמְתָּן היממנג		מארני למאטרו	הקנה פֿקּיטׂו
			קוֹמֵקִנּנּ		かがなけ	בְּלָיְנה
אַבֶּל	ر ښ <u>ا</u>	Z₩,	קוֹמֶם	בּוֹבֶן	r z z	זַלְת
אַבֶּל	ב <b>י</b> מֶּיב	<u>'</u>	קוֹמֶם	בוֹגְן	ಧಜ್ಞ	ַּבַלְּ <u>וּ</u> ת
			קוֹמָקי		הַאָּאָי	قرار ا
&c.	&c.	&c.	קוֹמְקְנּ	&c.	ರಸಭ	इर्द
			קוֹמַמְנָה		מַאָּאנָת	ַבַּלֶּינְ <b>ה</b>
יָאַכֵּל	יֵר מוב יִר מוב	יִנמָּב. יַנמָּב	יָקוֹמֶם	יִבוֹגֵן	ंदक्ष	וֹנֹקּוֹת
	•		הָקוֹמ <u>ֶ</u> ם	•	ಟ್ಡೆಡೆಸ	הִנַלָּת
&c.	&c.	&c.	הַקוֹמ <u>ֶ</u> ם	&c.	הַלַמֶּא	שׁנַלָּת
			הַקוֹמְמָי		נוֹמַצְּאָי	הובלי
·			אַקוֹמֵם		<b>ಸ್ವಹ</b>	אַנַלָּה
			יָקוֹמְמְנּ		نقفاد	יָבַלְּהּ
			הָקּוֹמַמְנָת		הַבַּמָּאָר <b>ָ</b> ר	הָנַלָּינָת
			הִקוֹמִמְנּ		ניסגאני	הנלו
			הִקוֹמֵמְנָת		עַל <b>בּאָאבָ</b> ה	הָנ <u>ַלֶּלְינָת</u>
			נְקוֹמֵם		ਖ਼ਖ਼ਲ਼	נָבַלָּוֹת
	-	_				יָבָל
למולק	ב <b>וֹהְ</b>	خزافاد	מְקוֹמֵם	מְבוֹגְן	ರ್ಥಜ್ಞ	מְנַלֶּוֹה

# Paradigm of Verbs in Puhal.

PRETER. Sing. 3 m 3 f. 2 m 2 f. 1 cc Plur. 3 cc 2 m 2 f.	צי מּלִנילת צי מּלִנילת צי מּלֵני צי מּלֵני צי מּלֵני צי מּלֵני	1 gutt.		شقفائط شقفائد شقفائد شقفائد شقفائد شقفائد شقفائد شقفائد سمائا	Verb init	
1 c	לשל הי om.		<u>ק</u> ּנְלָנוּ	भ्रज्ञींदर		סובְּנָנוּ
İnfinitiv	ב. צֿמֿל	द्रवा	ब्राम	ಸಿಶಿಹ್ಣೆ.	m, jý	סוְבַב
IMPERATI Sing. m. f. Plur. m. f.	None.					
PRESENT.	_					~ <b>!</b> ~~.
Sing. 3 m 3 f.	1-1-4	וֹאַפַּוּר	יקלנג יקלנג	ন্দ্ৰ নাম ক্ৰান্ত ক্ৰান্তৰ নাম ক্ৰান্তৰ নাম ক্ৰান্তৰ নাম ক্ৰান্তৰ নাম ক্ৰান্তৰ নাম ক্ৰান্তৰ নাম ক্ৰান্তৰ নাম কৰ	ילַלַּמ	ים ביים ים לב
3 i. 2 m	, E16.	&c.	מקבונ הקלונ	यः प्रदेखें	&c.	המיבב המיבב
2 f.	, 4 <u>-14.</u> 5.		טֿקנלי טֿקלע	यक्षक्तर एंक्रेबॅट	CC Co	המיברי המיבב
1 c	ķ ±ık;.		אַבַרָּרָה יִיִּיבִייִּ אַיִּ	म्नेक्रबंद धंक्रेबंद्यंत		אַסוֹבָב <i>י</i> הָסוֹבָב
Plur. 3 m	• • •		יִבְּרֵבְנּ יִזְבֵּיוֹ נְי	्रेक्रक्टि इ.स.च		יָסוּבְרָנּ יַסוּבְרָנּ
3 f.	1:1%:		ַ הַלַלְנְנָת ה: די די	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		הָסוֹבַּבְנָה יִידִּה
2 n			הׄקרָלּנּ ייבירלי	গ্ৰহ্ম কৈ ফু কু : দু : দু :		הִסוֹבְרָנּ
2 f.	_		הָב <u>ּרַ</u> לְנָת	ני <b>א</b> פֿלגנע		הָסוֹב <u>ַלְנָ</u> ת
1 c	em. בְּלַפַּוֹל		נׄקבֿע	देश्रेचित		נְסוֹבְב
Pres. apo	· oc					
PARTICIPE	הַללּפּׁל יar	מׄמַד	<b>לוב</b> ונו	<u>ಸಿಕಿಷ್ಕರ</u>	ۻؙڬٷۺ	<b>ב</b> פולב

# Paradigm of Verbs in Puhal.

Verb.	Verb. Verb.		Verb.	Verb.	Verb.	Verb.
<b>s</b> init,			¶ med.	¶ med.	🖇 final.	final.
אָבֶּל	زفود	그 [ ]	הוֹמָם .	בובו	ਮੜ੍ਹੇ ਹ	भेर्द्या
•			הוֹמָמֶת	•	ಬಳಸಿಸೆ ಬ	र्ध्ताम
regular.	regular.	regular.	קוֹמַמְהָּ	like	ひを始め	<b>فرن</b> ن
lat	ılar.	lar.	לוִמֹלִינִי	the	אַאָת	<b>גַלְית</b>
•			טוִמֿמִהִי	last	מאאניי	צַלְּוֹנִיגִּי
•	•		<i>ڋ</i> ڹڟ۪ڟڋ	•	<i>ತ</i> ಟಕ್ಕರ	इर्दह
	i		לוִמַמְהָּחָם		ದಬಿ∺ಚಿಸ	كلإبثاه
			לוִמַמִּמְּוֹּן		びないない	צַליטו
•		•	קי <u>ם</u> מני		אַאני	<b>פֿ</b> בָּיִיננּ
אָפָל	زيقار ب	が	קוֹמָם	. בונן	ийр	<b>ג</b> לת

	יאבל	יי שב	أزظح	יקוֹמָם	יבובן	אָצְיּטִי	יָבָלֶּת
			•	הָקוֹפַם	•	るななな	הַּגָלָת
	&c.	&c.	&c.	הָקוֹמַם	like	भन्नक्ष्य	فتكفأليا
			•	הָקוֹמְמְי	the	فاكتفائد	היללי
				אַקוֹמָם	last	ийай	ध्रेहर्भं
	•	•		ירוימ <i>ְ</i> מָר י		ڹڮۼ <b>ڔ</b> ڒ	יָבלוּר
				הָקוֹמַמְנָת		นวุหหัต่ย	ילללול <u>ו</u>
				הָתוֹמִמְרּ		धंदेक्षा	नेप्रन
	•			הָקוֹמַמְנָת		נילגמאלע	שַּׁלַלֶּינְרָת
•	·	•		נְקוֹמ <u>ָ</u> ם		がながら	נגלות
					-	-	
	מָאָבֶּל	خکیلاح		ם מַלוּמְם	: '	<b>ਜ਼ਬ੍ਹ</b> ਸ਼੍ਰ	מַלֶּת

# Paradigm of Verbs in HIPHHIL.

PRETER.	Regular Verb.	Verb. 1 gutt.	Verb. 2 gutt.			Verb.
Sing. 3 m.	הַוּהָמְיל	חָגֶּקיד		הִשְׁ <b>מִיע</b> ַ	הַגָּישׁ	חַמֶב
2 f.	הַלָּמְילָ <b>ת</b>	ָהָגֶּמֶידָת	. 61.	הִשְּׁמִינָּת	•	הַכ <u>ּלְבָּ</u> ת
2 m.	ग्रंधे <u>च</u> िर्देख	הוגפרה	Z.	<b>ឃុំ</b> ងំគឺងំដ	ប់សុទ្ធប	חָסִבְּוֹתָ
2 f.	ننذظؤن	הַגָּפִרָהִּ	regular.	ដំណុំជំពីជំ	<u>הַלְּמְּׁ</u>	בַּסִב <b>ְּוֹת</b>
· 1 com.	הַלִּמְל <b>ְהֵי</b>	טַגָּפַרָּתִּי	-	ָ הִמָּׁלֵעִיּנִי	<u>הַנ</u> ּמְׁתִּנִי	הַסְבְּוֹתִי
Plur. 3 com.		הָגָקידוּ		הָשְׁמִיעוּ	הָגְישׁׁרּ	וומבו
2 m.	חַהְמַלְהָּאָם	נוֹמֹבֿוֹנוֹם		בוְמְּׁבַעְנְהָּוֹם	ن دِ بَهْ فَالِ	בׁמֹבוּנִקְם
2 f.	נינימלניונ	טמפוטו		<u>ٺ</u> ۿؚڡۧڋڟٛڒ	ننقشظا	הַסְבּוּמֶן
1 com.	<u>ה</u> לִמֹלְנהּ	מוֹצִּפְיִנּ		ٺ هُ گَلْ دُو	शक्षेत्रंग	יַן קדינר <u>דו</u>
Infinitive. Imperative.	י הַלְּמִיל	קצָקיד :	חַזְּעָיק	װָמָל <i>ּג</i> ּ	ַ װַלּיִּמּ	ئظ⊂
Sing. m.	ניימל	קעַמִד	הַוֹּגְק	<u>ה</u> מְּמִע	ದ್ಗಳಿದ	בׄמֶב
f.	בונואיני	חַנְקירי		ַדַיִּמְׁלִינֹּי	<u>הַלְּיִשׁי</u>	בוֹמֹבּי
Plur. m.	הַוָּוְמְילוּ	קּצָקידוּ	&c.	הַשָּׁמְיער	חַגְּישׁרּ	בומבנ
<b>f.</b>	הַלְּמֶלְנָת	קצַמְרָנָת		בּיִּמְׁלַנְנָּת	עֿלמָלע	ָדַסָבָּיינָה דַסָבָּיינָה
PRESENT.						
Sing. 3 m.	ָיַק <b>ִ</b> מְיל ַ	ַוֹצַקיד י	<u>הוליט</u>	יַשָּׁלְּנְבַּ	רַבְּישׁ	יָםְב. יַםְב.
3 f.	עַלִּמְיל	נּוֹבֹלּיג		עַּיִּמְּלִינַב	فتلأرها	⊅ਠੋਪੈ
2 m.	הַקִּמְיל	ניוֹגֹליג	&c.	נימָמָקינּ	<u>הֿל</u> יִמ	ਹੋਂਹੋਂਵ
2 f.	<u>ני</u> נִמְילי	טֹּנַלּליני		נימָמְלוּגוּ	~	धंवंदर
1 com.	אַקִּמִיל	אַבַּקיד		אַמְּמְיִעַ	אַגִּישׁ	ÞÖ̈̈̈́̈́
Plur. 3 m.	וַלִּמְילִּה <u>י</u>	<u>וְצְמִידה</u>		יַשָׁמְיער	יַגְישׁר	ئۆ <u>ر</u> ق
3 f.	עַנִּמְּלְנָח	טֿוֹבֿלובלע		עהָמִׁלַגְנָת	עֿלאָלע	טַּלֶּגנָת הַסְּבָּינָת
2 m.	תַּקְּמְילֵּג	הַנְצִקיר <b>וּ</b>		הַשִּׁלִיעוּ	הַגְּישׁרּ	भग्नद्वाद
2 f.	<b>एंशेसेंद्रिं</b> म	טֿוֹגַשְׂוֹנָת		טּאָמֹמֹגֹנע	עֿלּמְׁמָבָׁת	ניל כיצילע
1 com-	בֿלִמְיל	נַעָּקיד	•	בֿמָּלִיגֿ	ַבַּגִישׁ	נמב
Pres. apoc.	וַהְמִּל	וַנְבָּמֵר	בוָּמֶק	יַ <b>שִּׁ</b> בְּעַ	רָגִשׁ	_
PARTICIPLE.	בַקּמְיל	קַנְקיד	בוקיק	<b>ڝ</b> ٙۿڟ؞ۿ	בֿוּגָּמ	ממב

# Paradigm of Verbs in HIPHHIL.

Verb.		erb. ¶init.	Verb. 5 med.	Verb. 5 med.	Verb. S final.	Verb.
האקיל		הִימִיב	הַקִּים	מלון	נוֹמֹמֹא	הָנְלֶּת
	הוֹשִׁיבָה	נימִיבָּת	הַקִּימָה		ָחִמָּץיאָת	<u>היללים</u>
ت:	ַהוֹשֲׂבָת <u>ּ</u>	• •	הַקימִיתָ	like	ָ װִמְצֵאָתָ	ָּהִנְּלֵית <u>ָ</u>
like -	טוָמֻלִנְיּ	ניקֿלִי	חַקימות	e the	הַמְצֵאת	<b>ה</b> וֹנְלֵירִת
העמיד	חומֶּבְהִּי	נייפֿלניי	הַקיִּמְיתִי	e last	המצאהי	<b>י</b> וֹנְלֵיתִי
ž	חו שיבו	הימיבו	הקימו	•	गंदेक्ष्म	דובלה
	הושׁבְתָּוֹם	נימַלמִם	הַקימוֹתֶם		המצאטם	הֹנְלֵיתֶם
	חושבהן	טימֿבֹטּוֹנ	<u>ה</u> ַקרמות,		טִמְצֵאתֶוּן	ַהְנְלֵית <u>ֶן</u> וּ
	חוֹשֵׁבְנוּ	נימֹלני	הַקיקינוּ		טמאת	חִגְּלֵינהּ
<u>הַאָּקיל</u>	הוֹשִׁיִר		הָקִים	דָּבִיוֹ	הַמָּצְיא	תַּגְלְוֹת
נוֹאַכּלְ	בשֱוֹח	בימֶב	<b>ב</b> ולם	<b>הָב</b> ָּנ	ಚಿಸಿಸಿಗ	תַּלָלֵ'ִת
&c.	הוֹשִׁיבִי	בומיבי	דָקימִי	·	הַמְצְיאִי	תַּגְלִי
_	חוֹשִׁיבוּ	הימִיב <i>ו</i> ּ	<b>הַ</b> הְימוּ	•	עַמָּצְיאנּ	דוגלו י
,	הוֹשֶׁכְנָת	נוימֶלְנָה	הָקִמְנָ <b>ה</b>		הַמָּאֶאנָה	הַגְּלֶינָת
<u>וּאַ</u> קיל	יו שיב	יִייִמָּיב. ביִּמְיב	יָקיִם	יָקיו	ַ יִמְצְיא	וַנְלֶּח
	הושיב	ניוּמִיב	הָקים	·	עַמִּגְיא	עַּנָלֶ <b>ת</b>
&c	חושיב	שׁימִיב	ק <i>ק</i> ים	like	עֿמֹגוא	<u>שֿלָל</u> ֶּח
	הוֹשְׁיבִי	נימליבי	הָּלְימִי	the	עַלגּיאָי	הַגְלִי
•	אושיב	אימיב	אָקים	last	אַסָּצְיא	אַנְלֶּיח
•	יו מןיבר	יים, רבוי יים, רבוי	יָקִימוּ	•	וַמְצְיאוּ	יַנְלָר <i>ָר</i>
•	הוימיִבְנָח	שׁימׁלִבְנָת	הַקְּלְבִינָת	.•	עַלִּצֶּאנָה	פֿינֹלֶינָה
•	הוֹמְיבוּ	עימובנ	הָקִימוּ	•	עַמְצִיאוּ	הַגָּלָוּ
•	הוֹמֶּכְנָה	שֿימׂבׄנָת	הַּאָקבָת	•	עֿלמאלע	נֿינֹלֶינָת
·.	נומיב	<b>גי</b> מיב	בָקִים	, ,	ַנַמָּגִיא	ַ <u>נ</u> ּלְלֶ <b>ח</b>
<u>יאַכ</u> ּל	 יוֹימֶןב	יימ <u>ן</u> ב	יָּקָם		ಚಿಪ <u>ರೆ</u> .	֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
בַּוְאַכִיל	ַ מוֹשָׁיב.	מימיב	מָקִים	מָקין	מַמְצִיא	בַּנְּלֶּה

# Paradigm of Verbs in HOPHHAL.

	Regular	Verb.	Verb.	Verb.	Verb.	Verb.
PRETER.	Verb.	1 gutt.	2 gutt.	3 gutt.	5 init.	74
Sing. 3 m.	בונים בי	קנפר	הוֹקַק	הָשָׁמַע	הַנָּשׁ	דוּמַב
3 f.	•	חַלְּמְהָת	הוצקה	הָשָׁמָעָה	गध्रंग्	הוּקבָּח
2 m.	9	חַנְּפִוּהַ	ָּחָזְ <b>לַ</b> הָהָּ	ئېمطمن		הוּמַבְּיֹתָ
2 f.	הַקְפַּלְהָּ	חגפוני	דָזָעַקָּהָּ	נימלמני	ឃុំស្វី	חוּסַבְּוֹת
1 com.		חַבְּלַרָהִי	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• • •	הוּסַבְּוֹתִ
Plur. 3 com.	חָקִמְלּוּ	הַוְעָמָדוּ	ָּדְוֹנֻצֵּרְ <b>וּ</b>	יוממלגי	דֻגָּשׁר	. דוּקבּוּ
2 m.				រប់សុំជីសុំប៉ា	្សាស់ទីឃុំ E	חוּסַבּוֹתָ
_	•			בומבעקן	ן בוּצְּמְּטֵּוֹן	הוּסַבוּתֶ
		חַנְּפִוֹינוּ	ָ <b>הַ</b> וָּשְׂקָנּנּ	נימִמְענּי	•••	 דורַסַבְּוֹנגּ
	: - ·: T	11- Valv	-, 1- • •	• • • •		
Infinitive.	בינופל	חַלָּפִר	הוַקַק	הַשְּׁמַע	ធាទីរ	חוּקב
_	• • •					•
IMPERATIVE.	7					
Sing. m. f.	None.					
Plur. m.	Z Z VOLICE					
<b>f.</b>	j					
PRESENT.						
Sing. 3 m.	रंधेर्वद	וֹמַכַּד	נוקה	נְמָּׁלַת	क्षंत्र	יוּקב
3 f.	<b>ה</b> ַלִּמְל	त्रध्वा	הַזִּצְק	טַמָּלַג	क्षंत्रम	ੜ <b>ੋ</b> ਆ।
2 m.	<b>טַ</b> נִּלְּמַל	ਰੁਖ਼ਵਾ	הַזִּעַק	הָשָׁמַע	क्षेत्र	הוּקב
2 f.	הָקִמְלִי	ַהָּלְעָּק <i>ָ</i> רִי		•	• •	הנקבי
1 com.	<b>אַרְ</b> מַל	אָנָמָר		אָשִׁמַע		אוקב
Plur. 3 m.	יַרָּוְמָּלְ <b>וּ</b>	וְעָמְדָוּ			•_ •	יוּכַן בּוּ
3 f.	הָּלְמַלְנָח	הָּנְּלֶּלֶדְנָה				הניסַבֵּינַת
2 m.	הָקִמָּלִוּ	הָּעְלֶּדָרּ		•		הנקבו
2 f.	הַּהָפֵלְנָ <b>ה</b>		, , , ,			•
1 com.	, , , , , , , ,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	_	_	נוּקב
Pres. apoc.		-44-			-	
Participle.	<b>בְּ</b> וֹמְל	ַמְ <b>בְּבְר</b> ֹ . ׁ וּ	אָזָאָק <sup>י</sup> בְּ	, क्षेत्रं द्	) Aib	מיקב

# Paradigm of Verbs in HOPHHAL.

Verb.	Ve	Verb.		Verb.	Verb.	Verb.
á init.	S or S	init.	¶ med.	¶ med.	🕉 final.	🎢 final.
בואלק	للابقاد	דונמַב	חוקם	דויבון	אמָטָק	הָגָלָה
	דוּישָׁבְּה		חוקקה		עמֹגאָת	הָגָלָתְה
like	धंदेव्य	like	עוללמים	like	טֿמֹאלי	<b>הַנְלֵית</b> ְ
	ענמלבע	the	הנקמה	the	עלמארע	דָּגְלֵית
העמר	ענימלביני	last	חוקקתו	last	עׄמָצְאִתִיּ	<b>הַ</b> נְלֵיתִי
	חוישָׁקוּ.	•	דויקקי	<b>§</b> **	אַאָּטָת	דָוּּלָרּ
,	ענּמַבְּמָם		הונלמנום		טׄמָצְאנֵוֹם	בינליטם
	ענימביטון		חנללללו		עׄמָצֵאתָן	בֿנְלֵיטָוּן
•	าววุซฺาาา		דורקקנר		עלמאני	בְּנְלֵין יבוּ
הַאָּבֶל	דוּמַל	חוּמָב	דונקם	חנבן	<b>ಸಿಸಿ</b> ಬ್ಬ	חָגְלְוֹת

האבלל האבל	⊅ष्ट्रंभ	رلاقاً ح	יוּקם	יוּבָן	زخظه	יָנְלֶּה
	⊐ಭೆಾ		התקם	-	ਸ਼੍ਰਧ੍ਰਸ਼	פֿוּגָלֶּח
&c.	⊃ಜೊನ	&c.	תוקם	&c.	ਪੇਂਕੰਫ਼ੈਮ	תָּנְלֶ <b>ֽ</b> ת
	רווימָקי		הורְקמִי		הָמְצִאִי	הַנְלִיי
	אושב		אוקם		אָמָצָא	אָנָלֶת
	ירּשָׁבְרּ		יוּקָבְוּ		יִמְצִאָּר	ַנְבָלָה בַּבְלָה
	תוּשַׁבְבָת		תּוּלֵלְבָּרוּ		הַמְּמֶאנָת	הַנְלֶינָת
	הנולמקר		הגרקקה		עֿמֹגאנ	הַנְלָוּ
	הוּשַׂבְנָת		הוקמְנְת		הָמָגֶאנָת	תָּגְלָ <i>ו</i> ֶלָה
	כוישַב	•	ברַקם		נׄמֹגוֹא	בָּנָלֶ <b>ה</b>
مالين ا		***************************************	***************************************	entart <b>i</b>		-
ב ה ה ה ה	<b>ರ್ಣಿಭ</b>	מימָב	מוּלֵם	מוקן	- ਅੜੈਂਠੇਠ	לֵנְלֶח

# Paradigm of Verbs in HITHPAHEL.

_		Regular	Verb.	Verb.	Verb.	Verb.	Verb.
PRET		Verb.	1 gutt.	2 gutt.	3 gutt.	5 init.	<b>17</b> ·
Sing.	3 m.	הִתְּמֵּמְל	يننقط	نننفتك	<u>היינקרו</u>	نننزلاه	<u>ה</u> וֹרִנּוֹלֵל
	3 f.	<u>הַרְּעַמְּלְּתְ</u>		<u>היוּלְּיוֹלְי</u> ה	ننزقإثل		<u>ה</u> תֹינוּלְלָה
	2 m.	<u>הַעִּלַפּֿ</u> לְּנִּ	reg	ײַלבֿללפֿ	<u>ייעוּלְּלְיוֹנֹי</u>	<b>F</b>	חָתִּנוֹלֵלְתְּ
	2 f.	<u>ייִללּ</u> מֹּלְנִיּ	regular.	<u>יוֹלְבְּלֵלִי</u>	<u>ייִערַלְּשִּׁי</u> תִּ	regular	ָתִרָּנְלְּהָּ
	1 com.	<u>ה</u> הָלּמּלְנּיּי	••	ָ װִלִּבְּלֵכְהִּי	<u>ה</u> תנקליוני,	7	הִתְּגוֹלֵלְתִּי
Plur.	3 com.	הָתָקַפִּלְּוּ		<u>יויילילרלי</u>	سَنَةً فِلْنَادِ	•	<u>װ</u> ֹנִיצּוּלְלְנִּ
	2 m.	ייללמּלְמֶׁם		<u>הִילְּכְּרַלְּטְּׁם</u>	كندة وبالألا		הָתְּנוֹלֵלְתָּם
	2 f.	<u>הַתְּלַפֶּלְ</u> מָּן		<u>הִיעִׁ בַּרַכְּשֵּׁוּ</u>	<u>ייִעינּלְיוִשׁוּ</u>		הִהְגוֹלִלְהָּוֹן
	1 com.	נינינללל,כני		ײַניני <i>פֿ</i> ֿבֿלפ <i>ּ</i>	עיטוּקּליורי		<b>הַרְּוּבּוּלֵלְנ</b> ּ
Infin	IITIVE.	<u>הֹלִיל</u> ּڟָל	התעמר	ننفائة	<u>ייִה' זּלְּיוּ</u>	התנוש	ָּהִרָּנְל <u>ָּ</u>
_	RATIVE.	. let i =	les = since	! ! !	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	فرطها	· ps less ; l', l
Sing.	m.	بننذهر	הייממר	<u>יוייליוני</u>	עַעֿנּקּע	התנגש	אַלינן
	f.	<u>הִתְלַמְּלִי</u>		<u>ייִה לְּיִל</u> י	עטנקלטי	&c.	<b>בּוֹרְלְּי</b> ִ
Plur.	m.	<u>הַעָּלּ</u> פְּלָּנּ		<u>הַלַּנְלַנְּ</u>	<u>ייִריּדְּלְּטִירִּ</u>		<u>ה</u> הבוללו
	f.	ייִרָּעַמְּלְנָּח		<u>יוֹליבּׁלֹלְנּע</u>			עיני פּוּלְלְנָח הייינייי
PRES	ENT.	T; (**** *		T:  -T 1 ·	4:1:		T ( 12 '200'; ''e'
Sing.	3 m.	וֹנְינִוּמִלְ	יִרִעַמָּ	ننفتك	וֹעוֹנְלְּח	וֹתְנַנְמֵּ	יִתְנּוֹלְלְ
.*	3 f.	<u>ניתׁל</u> מֹּלְ	•. •	טּעבֿלע	שִׁעִבּקוּת	&c.	הִתְנוֹלֵל
	2 m.	धंधंबैद्	&c.	טּוֹיִלְּבַּׁרְנָּוּ	ַתְּיִלְנ <u>ֵּלְ</u>	•	שִּיהִנּוֹלֵל
	2 f.	נינינימלי	•	שׁׁנִילָּי הַּנִילָּי	ָּשִׁרָיוּנְּלְּנֵוֹ <i>ו</i> ּ	regr	<b>שֹׁעַבּוּלְלְי</b>
	1 com.	אָעִנֿשָּׂל		אָתִבָּּלִה	אָּעִנְּלְּח	regular.	אָרִינּוְלְּלְ
Plur.	3 m.	יָרִינִ <b>פּ</b> ִלְנּ		ָּיִר <u>ְלּ</u> ּנִיכְנּ	֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֓֓֓֞֞֞֞֓֓֓֓֞֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		יָּהַיּצוּלְלָנּ הַיּיִּייַייַ
	3 f.	<b>הִתְּלֵמְלְנָח</b>		<u>שִּׁלִי בְּלֵלְנֵת</u>	<b>טּעוֹנּ</b> לַּעֹנָה	•	הָתְּגִּילֵלְנָח הַתְּגִּילִלְנָח
	2 m.	נינילים לני נינילים לני	•	שׁׁנִילֻּלֵּנְ קַנְיִּגְיִי	֓ ֓ ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		הָתְגנּילְלְנּ הַתְּגנּילְלְנִּ
	2 f.	<b>טּי</b> טַנּיִּשְּׂלְּלָּע		שִׁעֹל <u>בּ</u> לֵלְנָת	֖ ֖֖֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	_	הִּתְבּוֹלֵלְנָח <b>ּ</b>
	1 com	ַּנִינִינִיּמִּל	•	<b>לנוֹ פֿ</b> ּלנוּ	ָּלִטְנַּקּׁט יהייבינויי	:	ָּנִינִינִי לְּלְ
	. ,	• • • •		· PT : ·	1:•		100 1200
Pres	apoc.		•				, <del></del>
PART	ICIPLE.	מֹנִינִּמִּמְל	<b>בני בּמּ</b> ב	מִרָּיִ <b>בְּ</b> רָדִּ	מִעָּנַלְּע	ۻڵڎ <b>ڐۺ</b>	מֹהִנּוֹלֵל

# Paradigm of Verbs in HITHPAHEL.

	erb.	Verb.	Verb.	Verb.	Verb.	Verb.
• • •	init.	init.	ς med.	med.	inal.	ñ final.
אָל עוניאַעָּל	īini.	· 古聞礼ini	ייר, לו לם היילו לו	<u>יייִבּיִלּן</u>	אַממּאָא	<u>הייקיק</u> הְעַבְּלְּת
볏	<b>+</b>	H	הָהְהִימְקָת	<b>=</b>	עינימֹגָאָת	<u>הַעִּילִּלְּלְת</u>
regular.	regular.	regular	<b>הַתְּלוֹמֵלְ</b>	like (	ਹੇਖ਼ਝਕੋਪੇਂਧ	<b>ַ</b> עַיִּלְּלִילָ
ar.	ar.	ar.	<u>ה</u> תׁלוִמְתִּ	the l	עינימּמֶאת	עַענֿקֿיע
•			<u>ה</u> יליניקליניי	last.	עינימּמֵאטיני	עיניּנִלְיניי
			הִתְּלוֹמְּמְנּ		יוֹלמֹגֹּאוּ	نائلآؤو
			<u>היילוק הליים</u>		עינימֿמּאטט	טַּטִנְּצָּיטָּ
			עיליניקלי		וֹטַמְאַמֶּחָוֹנוֹ	טִעׄצַּצִּיטָן
			<b>הַתְּקִּמְ</b> מָנוּ		עינימֿמּאני	טִיעׁצַּלְינוּ
						1
אָל עוֹנִיאַעֶּלְ	ַתָּנְיַנַ	نننتظح	הָתְקוֹמֶם יִ	הִתִבּוֹבֵן	הַתְּמָצְא	لننلأوبه
מֶל עֹניאַעֶּל	نائز	עינימכ	הָתְקוֹמֶם	טָרָג <u>וּ</u> לְּגַּ	אַמְמָאָ	<u>הַתְּנַלְּת</u>
•			<b>הַתְּלְנְ</b> מָמָי		עעלפֿאָא	טעֿוּפֿלָּי
&c. &c	2.	&c.	הָהָקוֹמְקוּי	&c	יוֹלִמַּאָּגְּ	ينناولاد
. :			הִתְקוֹפֵּמְנָת		עיִעמֵּאֵאנָת	ײַנִינְּפְׂלְּיִ <b>לָּ</b> ת
. ,						•
מֹב יֹניאַנֵּלְ	زنزز	וֹנוֹנוֹמֹב	יִתְקוֹמֶם	יִתִבוֹגוֹן	וֹטְמַמֵּא	געׁנּלֶּי <i>ו</i>
		,	הִתְּקוֹמֵם		អង្គជាប់ាម	فننقظن
&c. &	zc.	&c.	שִׁיִּתְק <u>ּי</u> מִם	like	អន់ជប់ប់	فننقإلا
re.	re	Te	הִתְקוֹמָמְי	the	טַרָעָבָאָ <i>וּ</i>	<u>שׁוֹיוֹפֿלְּ</u> י
regular.	regular.	regular.	אָתִקוֹמֵם	last	אָתִמָּאָא	אָתְנַלֶּוֹת
<b>F</b>	7.	=	יִתְקוֹמְמְנּ	•	וֹנִימַמְּאַנְּ	יִתְבַּלְּה
			הִתְּקוֹמֵקִנְּה		עלעמאָגע	שִּׁיִזִּנֶלֶינְת
			הִתְּוֹמִמְנּ		<b>រ</b> អ់និធិប៉ប់	הִתְּבַלְּה
•			<b>הֹי</b> לוּלִמְנָת		<b>ឃាំម</b> ន់ឆ្មាំឃុំ	<b>טַּ</b> תְוּבֶּלֶינְת
			גָּתָקוֹמֶם	•	נֹעַמָּצֵּא	לעוּלע
			1.0 4 1.0		[m m : •	14-1.
						יִתְּבֵּל
מׄליאַנּגְ מוֹב מִּלִיאַנּגְּ	מתי	מתימב	<b>מְתָּקוֹמֵ</b> ם	מִתְבּוֹגֵן	<b>ಚಪರಿಬ್ರಹ</b>	מִתְנַלֵּת

#### VERBS FOR WRITING OUT.

\$. 25. 1. Regular verb, 스탯, he judged; 그ㄱ구, he wrote;

First Guttural, אָבֶר, he passed over; אָרָר, he was wise;

- 2. Guttural and אַלָּי, he was behind; אָרָי, he was clean; אָלָי, he asked; אַרָאָ, he drove out.
- 3. Guttural אָלָי, he sent; אַנְי, he sowed; אַנְלָּל, he was high. ז"ם. אָנָלָי, he fell; אָנָל, he touched; אָנָל, he kept; אַנְלָל, he gave.

עַיִי אין or אַיִי, he strengthened; דְּיַלֵּל, he praised; בְּיַרִי, he bound up; אַנַין, he was gracious.

אַרֶּל, he perished; אָמָל, he said; אַתָּל, he loved.

'"D for 1. The he descended; The knew; The he bare; he was precious.

ייים proper, און אין, he sucked; און, he was straight; און, he yelled.

''D defective, ን፯, he strewed; ን፯, he kindled; ን፯, he poured.

ו"ץ, אוב, to return; אוב, to die; אוב, to be ashamed; אוב, to come.

ישׁיר, נשיר, to exult; רִיב, to strive; שִׁיר, to place.

אָרֶא, אֹרְיָא, he created; אַרְא, he was afraid; אַרְאָר, he sinned; אִנְיָא, he lifted up.

וֹתְי, he ascended; אָלָה, he saw; אַלָה, he smote; אָלָה, he was hot; אָלָה, he came; אָלָה, he cooked.

N. B.—The student, before writing out any of these verbs, will do well to consult the Lexicon.

# VERB WITH SUFFIXES.

3 pl. f.	रंकर्र	तृष्ट्रीया	<u>र्व</u> ्दं कें।	तृष्ट्रंतर	קַמַלְהַּיֹּן המלוּוּ	त्वर्जा	קשלנוין	रावंदर	1	יקשלו	i	بتهريا	に切けて
3 pl. m.	ذاهٔ رُ ت	بَهٰذِبَם	तृष्ट्रंक्ट		קַשַּלְהִּים קַשַּלְהֵּים קַשֵּלְהֵם		तृष्यदेशव	לשלם	למלם	יקמלם יקמלם	1	<u> </u>	に軽ける
2 pl. f.	र्विंद्रा	קשַלְהָבֶּוּ	I	[	קשלהיגו ימלינו		קשלנויגו	לִשְלְבָּו	ļ	いいなんで	I	יקשְלְוּגָן	に野人で
2 pl. m.	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ָהְשְּׁלְרְגָּם הְשְּׁלְרְגָּם	i	1	קשַלְהִּיבֶם השלוּנֵם	• •	קמלניגם	برغزچם	Į	、心母人でロ	1	<u>יקמלוקם</u>	に動が作り
l pers. pl.	ڔٙڟؚڎؚٚڎ	<u>הְמְלַרְטִיּ</u>	तृंबर्	तुंबर्भंतर	רמליני. המליני	ָ קַשֶּׁלְהַּנְנּ	1	לַשָּׁלְכוּ	קמלנו	<u>יקטלָת</u>	इंक्ट्रेंड	יקשָלוּנוּ	ڔڟ۪ڒؙۮڎ
3 sing. f.	<u> तृष्</u>	तृष्ट्रैंद्गा	<u> तृष्ट्रं कृत</u>	न्बर्जेर्	קשַלְהִּידָ נשלִיה נשליה	त्वर्ष्टा	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	टांकंद्म	けがない	において	いができる。	יקשליה	に関いて
1 pers. sing. 2 sing. m. 2 sing. f. 3 sing. m. 3 sing.	ַבְּשְׁלָּדְּיּ <u>הַשְּלְדִּיּ</u> בַּשְׁלָדִיּ	֚֚֚֟֝֝֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟	ֻהַמֵּלְהּוֹּ לְהַמֵּלְהּוֹּ	ֻ קַשַלְתִּירוּ יקשַלְתִּירוּ	קשליהור נשלינור	קסל היידור		ببغرا	קשלַרוּ	יקשל, דוי יקשל, דוי	्रंथेंद्रहरू	יקשלירדוי	برهرا
. 2 sing. f.	त्र्रम	ڔٙڟ۪ڮٚڽڐ	l		तृष्ट्रंतरम तवर्दाम		بإعزده	मुक्रम	1	برمزة			
2 sing. m	TYP?	न्यूर्यं		I	קַשַּלְהִידּ המלִידּ		तृवर्दर्भ	# # # # # # # # # # # # # #		子はない	になれて		
pers. sing.	ڔٙۻۯؚڒڔ	<b>ָ</b> וְשָׁלְרִיָּגְיָּ	֚֚֚֚֚֡֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	<b>ٺُھَڑئِنہڑ</b> ر	ן נמלוני			राखर	נ <b>שלגי</b>	יקשלני			
1	Pret. Kal 3 m.	3 £	2 m.	2 f.	1 com.		l com.	Infin. Kal	Imper. Kal	Fut. Kal 3 m.	With 3 epen-	Plural 3 m.	Pract. Piel

١

#### NOUNS.

- §. 26. Nouns may be divided into three classes :-
- I. Those consisting simply of the stem-letters.
- II. Those formed by reduplication of one or more of the stemletters.
  - III. Those formed by extraneous addition.
- I. (1.) Of the first-class the simplest are those, originally monosyllables, having the toned vowel attached to the first stem-letter, whose original forms, אַרְאָל, אָרְאָל, have a helping vowel Segol, or with Guttural, Pathach, added, and now usually appear in the forms אָרָאָל, אָרָאָל, אָרָאָל, אָרָאָל, sometimes called Segolates. The signification was originally and is frequently abstract.
- (2.) Those having the toned vowel attached to the second stemletter, and thereby proclaiming their nearer relationship to the verb. The forms are אָמָיל, הְמָשׁל, הְמָשׁל, הְמָשׁל, הְמָשׁל, including adjectives, participles, and substantives.
- (3.) Those whose characteristic is a long unchangeable vowel, not belonging to the root, the forms are جنابة, partic., and جنابة, substantive.
- II. (1.) Those formed by reduplication of the middle letter, of which the forms are קָמֵל, הָמָשׁל, הָמָשׁל, הְמַשֹּל, הְמַשֹּל, הְמַשֹּל,
  - (2.) By the reduplication of the last consonant אָלָלָל.
- (3.) By the reduplication of the two last יְּבְּלְבִיל ; in all which cases the reduplication has the same effect on the signification as in the Piel conjugation.
- III. Of these are, (1.) Rare formations, א, ה, or ', prefixed, as, יְנִיב , הִיכֶל , אַכְזָר

In the proper names שׁלמֹה and שׁלמֹה, the 7 is supposed to have been dropped; (d) an appended — as a termination, forming

adjectives from any substantive, but especially from proper names, as, אַבְּיִר, Hebrew; בְּבִיר, Egyptian.

#### GENDER.

- §. 27. Nouns have only two Genders, masculine and feminine. The feminine termination is  $\neg \neg$ , like the a of Latin and Greek, or  $\neg \neg$ ,  $* \neg \neg$  from  $\neg \neg$ . But many nouns are feminine which have not these terminations, as,—
- 1. All names of females. 2. Names of countries and cities. 3. The double members of the body, as, ? , the eye; ? , the ear, &c.

#### NUMBER OF NOUNS.

§. 28. There are three numbers, singular, plural, and the dual, which is confined chiefly to those things which are double by nature or art.

These terminations have the tone, and therefore, when added to words whose vowels are capable of change, sometimes shorten and sometimes destroy them, as,—

בְּדוֹל	בְּדוֹלִים	בְּדוֹלוֹת
ַרָשָּׁע <u>ַ</u>	ָר <b>ְשְׁעִי</b> ם	ָרְ <b>שָ</b> ׁעוֹת
הַלַמ	חַבַמִים	חַבָּמוֹת

The termination of the dual is D., as, D., two ears; D.T., two hands, &c., &c.

#### COMPARISON OF ADJECTIVES.

§. 29. The Comparative is expressed by the preposition ? from, following [like the ablative in Latin, &c.]. The Superlative by repetition, or by prepositions, &c.

#### REGIMEN, CONSTRUCTED STATE.

§. 30. There is little in Hebrew analogous to the Latin and Greek

<sup>•</sup> This feminine termination has the tone, and therefore when added to the masculine, destroys the vowel most remote from it, if that vowel be changeable; as, מַּמַבּה , חַבָּבָה , חַבָּבָה , חַבָּבָה .

declensions. When a Genitive is required, a change is made, if possible, in the governing word, not in that which is governed. The governing word is looked upon as closely connected with that which it governs, and therefore, losing its tone, either partially or entirely, shortens its vowels, as,—

Absolute state,—

ין yahd, hand. יוֹן דֹין yad-David, the hand of David.

רְבֶּר אֱלֹוִים d'var Elo-him, word of God. זְבָר אֱלֹוִים

§. 31. The feminine turns  $\overline{\eta}$  into  $\overline{\eta}$ , as,—

מַלְבָּח , a queen ; מַלְבָּת שְׁבָא, queen of Sheba.

חַחְפִּתְ, maid-servant; תְּיִבְית, maid-servant of Sarah.

- §. 32. The plural masculine loses the □, and turns Hhirek into Tsere, as, דְּבָרֵי , דְּבָרִים.
- §. 33. The plural feminine shortens the vowels, if possible, as, אורה sh'pha-hhóth, אוֹרוֹם shiph-hhoth, אוֹרוֹם sha-nòth, אוֹרוֹם sh'noth, &c.
- §. 34. The other cases are expressed by the help of prepositions. The Accusative has the same form as the Nominative, but is frequently denoted by the word \(\text{N}\text{N}\) or \(\text{N}\text{N}\), which appears originally to have signified "strength," and thence like \(\text{N}\text{N}\text{N}\), to have come to signify "self," "substance." And hence it is sometimes used before the Nominative also, as, \(\text{N}\text{N}\text{N}\text{N}\), the bear himself.

### THE ARTICLE.

- §. 36. Before Gutturals and 7, the 7 takes Kametz. Excepting that before 7 and 7 the Pathach frequently remains. When the Guttural has itself Kametz, and the word is of more than one syllable, 7 takes Segol, as, 777 he-ha-rim; if a monosyllable, Kametz is retained as 777.
- §. 37. When the noun with an article has an adjective, the adjective also takes the article, as, אַלְּאָה, the good woman. If it have a demonstrative pronoun besides, then the pronoun also takes the article, as, אַלְּאָה אָלָה, the woman, the good, the this, this good woman:

### PARADIGMS OF THE DECLENSION OF NOUNS.

§. 38. The Declension of Nouns in Hebrew is confined to the changes made to express the Feminine, the Construct state, and the Plural. The following tables present the chief varieties:—

### I. Nouns of the First Formation.

			A	•		${f E}$	O				
Absol. s	tate m.		71,	),	-	מֶתֶר		פַּלֶּר			
Constru	ct state		the same	•							
Plural			ַרִים בַּרִים	•	ים	غئن	פַּפָרִים (בָּ				
Construc	ct state	(-	בי (יַ—	יָּי		מֹתְרֵב	בּפִבי				
Dual			יַבִּיִם (יַ-		ים	ַסְתָּרֵ	מָּהְנִים				
Constru	ct state	(-	בי (יַ—	יִי	. •	مُنْدَ		<b>ב</b> ְּהָנֵינ			
			Fe	minine	<b>3.</b>			•			
Absol. s	tate f.	(-	יבה (יַ—	2	n	קתר		ברנדו			
Constru		(-	יַרת (יַ—	2	_	סתב		ברנת			
Plural		•	ักเก	•	ות	קתר	(גַ ) הַרנות				
Constru	ct state	(	ידות (יַ–		ות	סְתָרוֹ	( 1. /	ברנות			
Dual		(—:	וְנְתַיִם (	2	תַיִם	סָתָרֶ	t	ַ <b>בְּ</b> בְׁבָּנַתִּינִּכ			
Constru	ct state		ָּרָנֵגי ·	בַּל		מִתְּרָוּ		בנימי			
1.	Gutture	al.	2.	Guttur	al.	3.	Guttural.				
A	${f E}$	0	· <b>A</b>	${f E}$	O	A	${f E}$	0			
מָקר	لاثرا	עָפֶר	נַעַר	וּאָב *	פֿעַל	uùà	נַצַח	ַרְמַח			
חסדים	<u>עמקים</u>	ַנְפְרֵים בּים	נערים	זאבים	פעלים	פַּעַׁטִים <u>–</u>	נצחים	רמחים			
וַיַלָּבׁי	עמקי	מפובי	<u>בֿאַר</u> ָר	זאבי	פֿעלי	פּֿעִינוּי	לגנות	נְמָׁנוּי			
•	•	• • .	•	minine		•	• -	•			
עַלְמָה		עָנְמָת	פּֿטַלָּה	אַעַבָּת	רַוְלָה	מֹלְטָׁת		מָּׁבְעָּת			
אָמָרָת					•	-		-			
טַמְּנָת					1						

<sup>\*</sup> Instead of the regular Segolate E of the 2d Guttural.

2. From	Verbs	"ע	' y	•
---------	-------	----	-----	---

	<b>A</b> .	E	0
Absolute, m.	בַּל	אָם מֶד	דוק
Construct		-	
Plural	צַּלִים	אָמוֹרג	האנם
Construct	ַבָּלֵי בַּלַי	אָמוֹת	י ביולי.
Feminine	זַלְּת בּלְּת	ងធំជ	ubtí
Construct	נַלָּת	הַתַּת	<b>L</b> ight
Plural	גַלות	הָוּתוֹרג	טוּלָית
Construct		-	

### 3. From Verbs I" " and I" ".

	A	O		
Absolute, m.	ר פֿנֿע.	לַיִל שׁוֹ	שארן	
Construct	מות	בָיל	-	
Plural	יָרִים) מוֹתִים	טֿגֿמָים (מָּוֹ	<i>שׁנָ</i> קִים	
Construct	יבי) מוֹתֵי		<b>שור</b> קי	
Feminine	מותָח `	צידַת	<b>שור</b> קַדו	
Construct	מוֹתַת	•	שוּקת	
Plural	מותות	אַנָנות <u>שַּ</u> ינות	שורקות.	
Construct	-	מינור <i>ו</i>		

### 4. From Verbs コップ.

			A		0
Absolute, m.		מֶׁבְי	שָּׂרוּג		בְּדֹּה יָנְפִי יִפְי
Construct			`		•
Plural		מָלְיִם	קצוים		יַלָּבְּ 'נְפְׁנִיםׁ
Construct	(שָׁבֶי)	מׄלבׁנֹוּ	לַלְצְנֵי		(יאָדָי)
Dual		לְתָנִים	•		
Construct		לָחֵי			
Feminine .		מָבְיָת	מָשָׁנָת,		וָפְיָת
Construct	1	שׁבְיַת	שָׁנַת		וָפָיָת
Plural		אַרָיוֹת	- •		יַפַיות.
Construct.		בליות	לגווע	קצות	ָרָפְיוֹת.

II. Nouns of the Second Formation, and those similar, as, שַקוֹם. קמל. .2 קַמִיל .5 הַמוּל .4 הַמוֹל .3 זַמַל 1. לְּהִוֹשׁ לְּבֶע זָהֵן (לְבָּן) בְּּתִּף יְשָׁר לִקְרוֹשׁ לְשָׁבֵע זָהֵן (לְבָן) בְּּתָף יְשַׁר אָמוֹץ שְׁבֵע זָהֵן (לְבָן) בְּתָף יְשַׁר אָמוֹץ שְׁבֵע זָהֵן (לְבָן) בְּתָף יְשַׁר Absol. m. Constr. פָּקיִדִים בָּרגּשִׁים {אָמְצִים שָׁבֶּעִים זְקְנִים Plural Constr. שָּׁבְּצֵי זקגי Dual וֹבַכֹּוִם Constr. Plural. שַׁלְמָי בְּרוּשֶׁח בְּרוּשֶׁח אַנִים אַנְתּי זְּבְנְתּ אדוֹם אדוֹם אדוֹם אדוֹם אדוֹם Fem. אַלמַת ממאנר ולנע Constr. אַדָפּוֹת מִמְאוֹת זָקְנוֹת תַּמִישׁוֹת גָרוּשׁוֹת Plural זָקְנוּת Constr. Dual Constr. From ה"ל. 1 2 3 קשה Absol. m. בום קשח במהי Constr. הַמָּים קשים Plural נמרים The vowel un-Constr. במהי. changeable in all. קשים Dual Constr. עַמָּת Fem. נמונית لآقلا **במונית** מֿלינע טַעַ חָרוֹת ַצַנְיוֹת<u>.</u> תמית **במריות** חַרוֹת מִפֿעים מִלּנֹני

### III. Nouns in which the First Syllable remains Unchanged.

### 1. With E in the last Syllable.

S. Absol. m.		≥ದಿ!೨	מְסָפָּר	לוֹכֹנוֹ	מַרָּגָץ
Constr.			מְסְפַּד		•
Plural		פּתָבים	מֹמַפָּנִים	-	
Constr.		פֿרָגבי	מִסְפָּדֵי		
Fem.	ಭವಿಬಿತ್ತ	פֿתָבָה	מוֹקְדָת	ರಜ್ಞರಗ	
Constr.	נָהֶבֶּת	maaku maku	מוקדת	ಬ್ಲಿಚಿದ್	いづなが
Plural	מֹתְבוֹת		מוקדות	מַצְבוֹת	•
Constr.				ಗ್ರಾಭವ	

And so all Participles in E, מְחָקָמֶּל , מְקָמֶּל

### 2. With A in the last Syllable.

						Nouns	Nouns
						in 7—.	in 75—.
S. Absol. m.	פוקב	‡ ללעׄב ‡	מׄמַפָּר	דַּבֶּן		אַלְמָן	זְבֶּרוֹין
Constr.	פוכב	נלעֿכ	מִסְפַר	דבן		אַלְמַן	זָכְרוֹן
Plural	כוֹלָבִים	לנּעַּלים	ממפנים	דַנֶּנִים		אַלְמָנִים	זָכְרוֹנִים
Constr.	פוֹכְבֵי	לכִתְּבֶי	מספרי	דַּיָּבֶי	בנלו	אַלמני	זַלְרוֹנֵי
Fem.	בּוֹשָּׁרָה	נְכְהָּבֶת	מְמְּפְּׁנְתוּ	דַּגְּנָת	ַעֹּאֶבֶּת	אַלְמֶנֶח	זָכְרוֹנָח
Constr.	חָהֶמת	∫נֹכִיםׁבּׁעּן ∫נֹכִישַׁבֿע∫	ಬಹೆಕೆಟ್ಟ	זֿיָנֶת	גאָבֿע	אַלְמָנַת	זָכְרוֹנֵת
Plural	פושרות	נְלָתָבוֹת	מִשְׁפְחוֹת	דַיָּכוֹת	עַנְּצְבוֹת	אַלְמָנוֹת	זָכָרוֹנוֹת
Constr.	פושרות	נְלְתְּבוֹת	מְשָׁפָּחוֹת	הַינות		אַלְמָנוֹת	

N.B. Those from verbs ל"ה, with unchangeable first syllable, as, מְּנְהָה, מִיְנְה, וֹנְלָה , נּוֹלֶה , נִילְה , נּוֹלֶה , נִילְה , נִיבְּיה , נִילְה , נִילְה , נִיבְּיה , נִיבְּיה , נִיבְּיה , נִיבְּה , נִיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נִיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נִיבְּיה , נִיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נִיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְיבְיה , נְיבְּיה , נְיבְּיה , נְבְּיה , נְבְּיה , נְבְּיה , נְבְּיה , נְבְיה , נְבְיה , נְבְיה , נְבְּיה , נְבְיה ,

- 7 follows the vowel-change of the final syllable.
- + And so Participles in A, as, בָּקְמָּל , מְקָמָל .

### IV. ADJECTIVES IN '-.

Absol. m.	מָבָרִי	
Constr.		
Plural	מְבָרִיּים	נָכְרִים
Constr.	מֹבְרוּיִי	ַ <b>ב</b> ַבָּרָנ,
Fem.	מְבָרִינָהוּ	•••
Constr.	ַ <b>עָּבְר</b> יַּרג	
Plural	מָבְירּוּת	
Constr.		

# NOUNS WITH SUFFIXES.

§. 38. As in the verbs, fragments of the personal pronouns are also appended to the nouns in order to express possession. These suffixes are annexed either to the ground-form or the construct state of the noun so as to make one word, and are properly the Genitive after the noun.

1. MASCULINE NOUNS WITH SUFFIXES. FIRST FORMATION.

	Ť.	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	* **	4	ない。	* * <u>\</u>	ביליה פינה	7,7	עינים עינים	がに	֚֓֞֝֞֜֝֞֜֝֓֓֓֓֓֟֝֓֓֓֟֟֓֓֓֟֓֓֟֟	ない	から	AI.	が、下、	CUT O	かいない	ないけんがけんがん	ליינה מ	לייקם ל	ながで	לייקם ל	הלייהו לחיה
			i, i,					۲: ۲:		۲. ۲.	<b>*</b> :	۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲, ۲											ן זייטיקו
MATION.	מָה	ָ בּי	מירי	مأبه	مزتبة	منت	מוֹנְינִינּ	عزين	מירינים	מוֹתְגָּוֹ	מָנְיָם	מוֹרָיוֹ	مأبره	منتر	عاشبه	عابرا	מוְנְינ	מוֹתֶיהָ	מוֹהִינוּ	مأبيرت	عأتينيا	مأيريه	عنينير
TRST FOR	7.	<b>*</b>	かな	444	まなが	なた	に	<b>444</b>	なべいロ	なくだし	ななら	3	PI	がない。	PI	がな	2	PIL	Z'	7:	がい	<b>7</b> : <b>7</b> : <b>7</b> :	PL
FIXES. L	Si L	25.E	CX L.	中口ない	ない。	i, Cyri	ない。	なだけない	いなにいい	いかにいて	ながたロ	ない。	いがにら	CAL,		なに、け		ない。			ないでで		
WITH SUF	r	בשר. בשר.	t.		CALL	בארי	E. S.					במנן	בשרים	נטרי	جكيا	4	בשריו	Į,	Ľ.	ָ היי	Ţ		
NOUNS W	Z	スだ	スたい	<b>F</b>	17.7	なが		なだけ	とうつい	ながた	なたの	ZYZY Land	Z'A	Z	なだ。下	なだが				IJ	_	į.	IT, LL
ASCULINE		L.,			<b>F</b>		E	Ľ.	ניים	۲	Д	<u>ר</u>	<b>جور</b> رت	Ľ,	サンジ	QC.T	7	-	<i>5</i> .		طور بزر	ã	Ä
1. MA	¢¢t ∫	Or 45	מלפי	¤√¢+	ゴイベル	מלפו.	מלעה	מליגני	מלינגם	מליניו	מלנם	מלידו	מַלְכִים	מלכי	サンジャロ	מלביד	מלגיי	はなが、け	_	מלגיגם	מלגיגו	מלגיהם	מלגיהו
	Ŋ	omi.	].	4	<b>!:</b>	- Lt. 3.	E	<b>3</b>  :	Ų.	<b>J</b> .	ם	1		],	1	-  -  -	-	:  :	ů.	ロ い。  :	¥.		£:
	San D	: SING:	My, com.	Thy, m.	Thy, fem.	His	Her	Our, com.	Your, m.	Your, fem.	Their, m.	Heir, fem.	PLURAL, const.	My, com.	Thy, m.	Thy, fem.	His	Her	Our, com.	Your, m.	Your, fem.	Their, m.	. Their, fem.

NOUNS WITH SUFFIXES—(Continued).

}	4. IN ON.	ight	がだ	P. T.	せがい	içri <u>ç</u> ir	いたが	という	といいない	ないない	ייריליקר ביריליקר	iç riçç	ながな	עייינים	だが、	がいが	T.C.T.	かいた	ないがけ	ないだい	<u> </u>	がたがか	בעריציהם בעריציהם	ערוניהו
UNCHANGEABLE	SYLLABLE.	CIRL	CAL	QUEL,	CICLIA	क्रांक्राम	منجد	מוֹלְנוֹנוּ	A.	CIRLICO	CHICK!	Q R L C	STATE	<b>محور ب</b> م	طفقار	طخقته	طخورن	طفقتر	מספייני	ならはに、つい	מספרינים	מספרינו		
3. Nouns with	First S.	, y	Z	ż	ずいず	Ž,CF	ž Ž	¥	X,CD	¥,4,0	が、ただ	Z,C	Z.	Z, no	Ž,	スパル	スパル	N. M.	スパル	7.75	7,7,7: 1	'n	スパルにロ	がたけた
	SIMILAR.	E	A.F.E.	ar.	A L	かだっ	ST. CK	.A	ATC.	おったい	air.c.	A: CI	P. C.	から	ā,	が、上	#I.T	ar.s.	ふた	<b>A</b> T,CR	Arico	あいが	AT, CO	المارية
	AND THOSE	چرنت	چدئם	مرنمر	طرنطة	طرثقة	مرنعز	چائوۃ	مدامد	<del>مار</del> مچه	متامير	مرنم <u>ن</u>	طبخا	چرنص	طريف	تارين ا	طباهنية	<b>چر</b> اچر	مانمن	מָרוָמִינוּ	קרוָמינ <u>ָ</u> ם	はいばい	מיומיהם	چدئھنچر
	FORMATION,	Į.	127	בְבוני, בְבוני,	<b>1</b>	1777	titi.	הלכלה הלכלה	בבונה. בבונה	ינולבט בולבט	だだだ		だな	יבול, <b>ט</b>	ינול, בינה,	47,27	\$7.2.TF	1515°C	だがた	בנוליטג בנוליטג	ינה, הם ינה, הם	がただい	ילגילים	<b>ئ</b> زادُ، شا
3	SECOND	L L	L'UL	L. W.	F. C.	F.T.T.	ではい	P. C.	デナバン	では、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これ	ドラード		L'ILL	でけい	にいい	4,7,7	でけて、は	ויעריר ויי	でいた。	<u>וְּיְבְרֵיְלֵנְיְּ</u>	でなった。	רְרָרִי <b>ְרָר</b>	ונהר'הם הקר'הם	ָּהְרֵיְתֵּנְ

# FEMININES WITH SUFFIXES.

בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי ב	מַמְלְכוֹתִי מַמְלְכוֹתִי	<u> </u>
֓֡֝֝֡֝֝֡֝֝֝֡֝֝֝֡֝֝֝֝֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	֓ ֓ ֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ڿڔٚ؋ڒٲۺٮڡ
֡֝֝֡֜֝֝֡֝֝֡֝֝֡֝֝֡֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	֓֞֝֝֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	יוְנְּקוֹתֵינּ
されていた。	さらい	¥بِدائِي،دە
As the preceding.	AN A	<b>ASTURE</b>
As the preceding.	ברנית, הרנית,	בורבותינו
As the preceding. Sanibəsərq ədə aA	בורמות, הומות, ידי הומות, ידי	
ברביביביביבים הייינים בעינים הייינים בעינים הייינים בעינים הייינים בייינים מימים מימים מימים		֓֡֓֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓

N.B. Beside these usual forms of the Suffixes which occur, there are some others, as, for 3 pers. masc. sing. AT, AT., H; plural, 'D., 'D'., &c.

Dual Dual

Plural nir

### NUMERALS.

§. 39. The word TȚR, one, is construed as an adjective. The remaining numbers from 2—10 are ancient substantives, but often construed adverbially. The numbers from 11—19 are expressed by adding units to Ten. 20 is expressed by the Plural of 10. From 30—90 the Tens are expressed by adding the Plural form to the Units, without any distinction of Gender. 100 has a proper name. The Ordinals for ten places are made by the adjective termination '—, after which the Cardinals are employed.

nds.			かんない	WIND I	המשנו	<b>Dan</b>	<b>ALAU</b>	שמנת	<b>EDAC</b>	משנים	myriad.
Thousands.		という。	となった。			1	1	1	-	1	And Tal, amyriad.
		2,000	3,000	4,000	5,000	6,000	7,000	8,000	9,000	10,000	
Hundreds.	TAP, constr. nap, pl. nap	Dual of the preceding.	<i>שָּׁלְ</i> מֵּ	<b>2</b> :		, da	A A Tin	<b>A</b> SC.	בּישָּׁג	がたから	
	Z. C:	מריים	ンズに	いがい	びがに	びだい	מאיר	U.Y.C.	びとに	Z. Z.	•
	100		300			909			900	1000	
Tens.		پښران	שלשים	NI FA	日はない	Die	شدمن	שמנים	השמים	•	
		20	30		50				90		
Feminines.	1	<b>AUT</b>	ぜんむ	ZI FIFA	Laa	a a	<b>A</b> CA		E AR		
Femir Absol.	Z. L. C.	は、日本は、日本は、日本は、日本は、日本は、日本は、日本は、日本は、日本は、日本	がかめ	ZIFFA	TO A	in in	AUX	שמנה	A B.	A.A.	•
dines. Constr.	なによ	, Tigi	שרשר	XI MAL	המשה	Table 1	שרמע	מכנע	<b>LAKU</b>	MACH	•
Masculines. Absol. Cons	Z: C:	<b>B</b> CCD	שלשה	ZI MAL	になるに	T WAL	TANK.	<b>P</b>	COAL.	Kaill	•
	-	81	က	4	20	9	1	œ	6	10	

## NUMERALS—(Continued).

	Masculine.	Feminine.		Masculine.	Feminine.
~	NET AME	يتد لاهادد	6	لإشائد المائد	מְשָׁרִים וְאַנִית
4	قفوت قفد إ	र्ववाधः	1	אָבְוֹר וְמְשָׁרִים	אַבוּע נְמָשִׁינִם
12	فِلاره فِقِد ا	فيودت لإفيلا	Ģ	لأفأدن بفرزن ا	لأفيائه بفاقن
		<b>À</b> C,	N	فِقرَت المُهادرت ]	هُمْن لِهُمُارِه
<b>E</b>	שָׁלְשָׁה בְּשָּׁר	للإلام لإليانيا		لَاطِهُم بِهُرِهُم ا	הְםְּשָׁים וְשֶׁלִשׁ
14	ないがない ―	NI RIA	n G	שְׁלְשָׁה נְהֵמְשָׁים }	שָּׁלְשׁ נְהַבְּשִׁים
7	Lidau — J	Ľďa —		ETC.	ETC.
3	Licipiu -				-
16		pa -			
17	מלגע -	pica -	-		
9	paqtu —	מַּכְנִים			
<b>©</b>	àqiu —				
19	GAAL —	CAR -	•		

### NOTES ON THE NUMERALS.

- Note 1. The numerals from two to ten are placed, First, before the substantive, either in the absolute state, or the constructed, מְלֵלְיִם שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלְלִים שְׁלִים שִׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שִׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שְׁלִים שִׁלִים שִׁלִּים שִׁלִים שִׁלִים שִׁלִים שִׁלִים שִׁלִּים שִׁלִים שִׁלִּים שִׁלִים שִׁלִּים שִּילִים שִׁלִּים שִׁלִים שִׁלִּים שִּׁלִּים שִּׁלִים שִּׁלִים שִּׁלִּים שִּׁלִּים שִּׁלִּים שִׁלִּים שִּׁלִּים שִׁלִּים שִּים עַּיּים שִּׁלִּים שִּׁלִּים שִּׁלִּים שִּׁלִּים שִׁלִּים שִּׁים שִּׁים עִּים עִּים עִּים עִּים עִּים עִּים עִּים עִּים עִּים שִּׁים עִּים עִּיים עִּיים עִּים עִּי
- 2. The numbers two to ten almost always take the substantive in the plural, unless it be a noun of multitude.
- 3. The numbers from eleven to nineteen usually stand before the thing numbered, and take the plural, except in some nouns, which often require to be mentioned with numbers; these are ', a day; a year; ', a n ell; ', a thousand, and ', very frequently.
- 4. The tens may stand, First, before the noun expressing the thing numbered, in which case this noun is placed in the singular, as אָלִילִים עִיים עִיים, twenty cities, or, in the plural; Secondly, after it, in which case the noun is put in the plural, as אַלְּוֹרִים עִּיִּרִים, twenty she-asses.
- 5. In numbers consisting of tens and units, the noun expressing the thing numbered, may stand, First, in the singular, after the number, as, אַרִים עִּשִּׂרִים וּשִׁרִים וּשִׁרִים וּשִׁרִים וּשִׁרִים וּשִׁרִים נִשִּׁרִים נִשִּׁרִים נִשְּׁרִים נִשְּׁרִים נִשְּׁרִים שִׁרָּר , thirty-eight years; or, Secondly, in the plural, before the number, as, אַרִים עִּשְׂרִים נְשִׁרְיִם נִשְׁרָיִם נִשְׁרָר , it is repeated in the singular with the tens, and the plural with the units, as, אַרִים נְשִׁרְעִים שְׁרָר , seventy-five years.
- 6. The numbers The and The may be construed in the same way as the units (Note 1).
- 7. The nouns of number may have the article, First, without substantives in reference to before-mentioned objects, as, בְּלֵילֵב, the forty; הַלֵּילִים, these three; Secondly, with substantives spoken of definitely, in which case the number being in the construct state, the article is joined to the word governed, as, שְׁבֵּי תַּבְּלְּרוֹרוֹ, the two lights; or interposed, שֵׁבֶּים תִּעְשָׁר אִישׁ, the twelve men; Thirdly, when they stand for ordinals.
- 8. The distributives are expressed by repetition of the cardinals, as, אַבְעָה אָיִבְּשׁ, by sevens.

- 9. The proportionals by the Duals of the cardinals, as, ロップロスターは, sevenfold.
- 10. The numeral adverbs by בַּלְבֵים, as, חַהָּל בּיָם, once; בַּלְבֵים, twice; שָׁלִמים, thrice.

### THE PARTICLES.

§. 40. The so-called Particles are either words which can stand by themselves, Separate; or fragments that must be joined to another word, Inseparables.

### Pronouns.

1. i. The personal pronouns have been given, page 6. The demonstrative pronouns are  $\pi$ ;, this; fem.  $\pi$  (if,  $\pi$ ); com. If Plural, com. In, and  $\pi$ , these.

The pronoun Min, with its feminine and plural, are used with the particle to express that, as Minimum, that day.

- ii. The relative pronoun is \( \text{if}, \) who, which, for all cases and genders. It is sometimes abbreviated into \( \text{if}, \) when it is joined to the following word, the first letter of which then takes Dagesh-forte, if possible, to signify the assimilation of the \( \text{7}. \)
- iii. The interrogative pronouns are , who; , what. Before Makkeph it is , also before , , , . Before a Guttural with Kametz it takes Segol.
  - 2. The Inseparable Particles are—
  - i.  $\Pi$ , the article. See page 28.
- ii. בּ, Interrogative, denoting a question. It usually has בּ. Before a Sh'va or Guttural it takes Pathach, as, בּוֹלְלֵי, Is it little? before a Guttural with Kametz it takes Segol, וּבְּלֶּלָּלִי, Is it I?
- iii., the Conjunction, which commonly takes simple Sh'va; before another Sh'va, or a Labial letter, it has Shurek; before the tone syllable Kametz.
- iv. The so-called Vau conversive, joined to the Future apocopate with 1, and followed by a Dagesh-forte. It turns the future into the narrative tense, as, [], he shall arise; [], and he arose. It draws back the tone. It is supposed to be a remnant of the verb [], he was. The older grammarians also adopted a Vau conversive of the Preterite, which throws the tone forward, as, [], and thou shalt write.
  - v. The Prepositions, ?, in; ?, to; ?, according to, as. Before

the tone-syllable they take —, as אַלְלָבֶּל, in you; לְלָבֶּלְל, to go; before a simple Sh'va they take Hhirek, לְלָבֶּלְל for לְלָבֶּלְל, before a compound Sh'va, the vowel with which it is compounded, as, בְּלָבֶּלְל.

Before Yod with Sh'va they take Hhirek, בְּלְבֶּלְל.

When they come before the article the ווֹ is often omitted, and they take its vowel, לְחָבֶּם for לֵחֶבֶּם for לַחְבָּם for בְּיוֹם for בְּיוֹם for בְּיוֹם .

vi. D, an abbreviation of the preposition 1D, from, usually has Hhirek, and a Dagesh-forte in the following letter. If that letter does not admit Dagesh, it then takes Tzere.

Sometimes the -- remains, as, אָלְמַלְלָה, outside; מְלְמַלְלָה, from above; מְלְמַלְלָה, from Judah.

These prepositions take suffixes, as-

Sing	g. Plur.	•	Sing.	Plur.	Sing.	Plural.
לי 1.			בְּמֹוֹנִי	בְמֹונוּ	boe خرفرور	द्धार दुहर .t
2 m. קל	לָכֶם		नां देव	בנכם	नक्षेत्र pause	طفت خفد
In pause ग्रे	•					
2 f. ŋɔ̞	לַבֶּוּ	_		-	प्रकार	מגו
3 m. לל	poet. לֶתֶם	למו			भवक्षेक्ष poet.	מנום מנחנ
_	_			ַנְמוֹתֶנ	and קלוור	poet. בּלְּהָה
र्त ति 8	לָהֶו	למו,	בָּבְיוֹתְ		خفؤك	מֶהֶוֹ

Note—Besides these inseparable prepositions, there are many other words used as prepositions, and to be learned by use.

- 3. Adverbs. It is here only necessary to notice that there are a few adverbs with an adverbial termination or or o, as oppy, verily, opp, gratis; opi, by day; or p, suddenly. The others will be learned by use.
- 4. Interjections. There are some few natural sounds of exclamation, as, אָרָי, אָרָ, אוֹי, אוֹי, אוֹי, אוֹי. Most have become interjections by usage, as, אֹר, if, utinam. אַרָּילְרָה, behold! הְלִילְרָה, behold! הְלִילְרָה, absit; בּא, I pray; בּאָר, much the same.

### EXERCISES.

1. Substantive and Adjective, with and without Article, Pronoun, and Suffixes.

Note.—The Adjective is put after the Substantive.

A wise king. The wise king. This wise king. That wise king. Wise kings. The wise kings. These wise kings. Those wise kings. To great men. From those great men. In that high mountain. Those holy priests. Wicked scorners. A holy law. The holy law. This holy law. That holy law. Good commandments. The good commandments. These good commandments. Those good commandments. In that good and wise and holy law. From this evil counsel. To that great and holy congregation. Thy wise kings [literally, thy kings the wise]. My holy laws [my law the holy]. Your holy priests [your priests the holy]. Our wise queen [our queen the wise]. Your good commandments. Thy good and wise and holy law. In your good and great and holy congregation.

- 1. Wise 고구. 2. King קֹלְהָ. 3. To ?. 4. Great לַּבְּרוֹלְ. 5. From ነው. 6. Man שֹּלִי, 7. In 주. 8. High חַבְּבְּרָ. 9. Mountain יִם, 10. Holy שֹוֹים, 11. Priest יִבָּרָוֹ 12. Wicked שִּיִיְן; Scorner ץ. 13. Law חַיָּוֹה. 14. Good בּבּרָה. 15. Commandment חַנְצָּיִם. 16. Evil שִין. 17. Counsel רַבְּיִיּן. 18. Congregation יִבְּיִרָּה. 19. Queen בַּלְבָּרָה.
  - 2. Adjective as Predicate, when it does not take the Article.

    The Personal Pronoun is used instead of the verb Substantive.

    The king is wise [the king wise he]. That mountain is high

[that mountain high he]. This law is holy [this law holy she]. These commandments are good [these commandments good they]. Those counsels were not good.

Note.—The predicate may also be placed first, and the copula altogether omitted. Thus, Wise, and good, and holy are the commandments. High is that holy mountain. Wicked are those men. Great is our holy congregation. Evil were his counsels.

### 3. Construct State.

The word of God is truth, and his righteousness is great. of the earth, and the sand of the sea-shore [lip of the sea], and the stars of the high heavens. Precious in the eyes of the Lord is the Her ways are ways of pleasantness, and all her death of his saints. paths are peace. Length of days is in her right hand. She is a tree of life to him laying hold on her. The fear of the Lord is the chief part of wisdom. The desire of righteous men is only good. The thoughts of the righteous are not the ways are not your ways. Their counsels are always good in the eyes thoughts of the wicked. of their God. Sarai the wife of Abraham, a woman fair to look upon [lit. beautiful of appearance]. The daughter of Jacob, the sister of the Patriarchs. The daughters of the priest of Midian, the sisters of Moses' wife. The women of Samaria, the daughters of the land. The captain of the Lord's host. The families of the children of Gershon. The ark of the covenant of the Lord. tables of stone, and the rod of Aaron.

1. Word בְּלָּהִים 2. God אָלְהִים 3. Truth אָמֶּה. 4. Righteousness אַבְּרָהְיּ. 5. Dust פְּלָּהְיּ 6. Earth אָרֶאָ. 7. Sand הולל אור. 8. Lip הַּשְּׁבִים 9. Sea בְּיִר. 10. Star בּוֹכְב 11. Heavens מְמֵיִם 12. Precious הַּבְּרָר. 13. Eye מַנִים 14. The Lord הַוֹּרָר. 15. Death בּוֹרָר.

16. Saint—pious דֹּטְרָּ (this might be also the Dative with ?). 17. Way יוֹרָיִּ 18. Pleasantness בּיִּטְי 19. All, subst. the totality, אַט (with Makkeph). 20. Path יִּרִי 21. Peace בּיִּטְי 22. Length יִּיִּי 23. Day בּיִרי 24. Right hand יִּטְי 25. Tree יִּיִי 26. Life בּיִּרִי 27. Laying hold יִּיִייִ with אַ after it. 28. Fear בּיִּרִי 29. Chief part, beginning, בּיִּרִי 30. Wisdom בּיִּרִי 31. Desire בּיִּבְייִ 32. Righteous בּיִּרִי 33. Only בּיִּרִי 34. Thought בּיִּבְייִם 35. Wife בּיִּבְייִ 36. Beautiful בּיִּבְי 37. Appearance בּיִּבְייִם 38. Daughter בּיִבּ 39. Sister בּיִּבְייִם 40. Patriarch, father בַּיִּבְּ 41. Captain, prince בּיִבְּ 42. Host בְּיִבְיּ 43. Family בּיִבְּישִּים 44. Ark בְּיִבְיּים 45. Covenant בּיִבְיּים 46. Table בּיִּבְיּם 47. Stone בְּיִבְּים 48. Rod, staff, תְּבְים .

### 4. The Comparative.

Is expressed by prefixing 74 to the word standing for the object with which comparison is made.

This people is stronger than we, and their sons more numerous than ours [than our sons]. The end of Job was blessed more than the beginning, and he greater than all the children of the East. What is sweeter than honey, and what is stronger than a lion? More precious is she than rubies. And it was greater the wisdom of Solomon than the wisdom of Egypt, and he was wiser than all men. He was more honourable than all the house of his father. Princes more, and more honourable than these.

The Superlative is expressed similarly by the Positive, with an article prefixed, or by Suffix.

Behold! the youngest is with our father this day. At the eldest he began, and at the youngest he finished. From the greatest of them to the least of them. The best of them is as a brier. My thousand is the poorest in Manasseh, and I am the least in my father's house. The fairest among women. A lion the strongest amongst beasts.

### 5. The Numerals.

Seven sons and three daughters. In yet three days. The seven good kine, and the seven good ears, are seven years. Two witnesses and two wives. One heart and one way. One nation and one king-

dom. Three men, Job's three friends. Four horns, four carpenter. and four chariots. Five golden mice from the five lords of the Philistines. Five cubits its length, and six reeds its heighth. tribes and nine camps. Ten years. Ten brethren. Seven women shall lay hold of one man. Ten men shall take hold of the skirt of a man a Jew. Josiah was eight years old when he began to reign [at his reigning], and he reigned thirty-one years. He lived an hundred and eighty-two years. There was a famine three years, year after year. His days were two hundred and five years. Abraham was seventy-five years old at his going forth from Haran, and ninetynine years old when he received the covenant, and the days of the years of his life were an hundred years and seventy years and five years. In the six-hundredth year of Noah's life, in the second month, the seventeenth day of the month, the waters descended. In the second month, on the 27th day of the month, was the earth dried. The waters prevailed on the earth 150 days. The ark rested in the seventh month, on the seventeenth day of the month, upon the mountains of Ararat. Twenty-five years old was he when he began to reign [at his reigning], and he reigned twenty-nine years. On the ninth day of [to] the month the famine prevailed. And in the fifth month on the seventh day of [to] the month, the king's servant came to Jerusalem.

### 6. The He locale.

Note.—When the is locale is required for an expression consisting of a governing noun and genitive, it is appended to the former.

And he bowed himself toward the ground. And they fell before him on the ground. And they let down [caused to descend] every man his sack to the ground. And he came, and passed the night, and lay upon the ground. And they came to the land of Canaan. And he came to the land of the children of the east. And he fled to Tarshish. Three cities towards the rising of the sun. Go towards the wilderness of Damascus.

### 7. The Relative Pronoun Ton.

The oblique cases are made by a suffix or preposition with suffix, as, Dat. אַשָּׁרִילוֹ, to whom; Gen. אָשִּׁרִילוֹ, whose face. This pronoun is almost always placed at a distance from the relative. The accusative of the relative is frequently expressed by אַבְּיִי without any pronoun following.

Thine enemy whom [that] the Lord shall send [him]. A nation whose [that] tongue thou shalt not understand [his tongue]. The God of Israel under whose wings thou art come to trust [lit. that thou art come to trust under his wings]. The man on whose loins was the inkhorn [lit. that the inkhorn on his loins]. And he did according to all that the Lord commanded. The woman whom thou gavest with me. Chaff which the wind scattereth. The man whom the king shut up ( ). The oath which he sware. The man in whose hand the cup is found [lit. that is found the cup in his hand]. The tree whereof I commanded thee not to eat [lit. that I commanded thee not to eat of it]. The men of whom thou art afraid [that thou fearest from their face]. The God before whom I stand [that I stand to his face]. God whose I am, and whom I serve.

Note 1.—When the relative in English refers to the subject, it is often expressed in Hebrew by the article and the participle. Thus, The angel who redeemed me. They who rebel and transgress () against me. Every one that is left in thine house. That which is left of the flesh of the sacrifice. He it is who giveth thee strength. The men who seek thy life. The Lord who appeared unto him.

2. The is construed with Dr, Thu, to express, where, whither.

### The Interrogative Pronoun ים, חם.

What hast thou done? What is thy petition? He shall tell thee what shall be to the child. Who shall dwell in the mountain of thy holiness? Of whom shall I be afraid? Whom hast thou reproached? Whose ox have I taken, and whose ass have I taken? And whom have I defrauded? Of whose hand have I received a ransom? What was the manner of the man who went up to meet you? What are the cities which thou hast given me? What is this deed that ye have done? What wilt thou? [lit. what is to thee?] What have I to do with thee? [lit. what to me and thee?] What hast thou to do with peace? [what is to thee and peace?] Whereby shall I know? How many are the days of the years of thy life? Wherefore art thou angry? Wherefore should I kill thee?

### Verbs.—Preterite of the various Conjugations.

He said to the king's brother, Thou art come to the land of my inheritance. They spake one to another [a man to his fellow]. Ye have been in my father's house, and ye have done that which is right

[lit. the right] in your own eyes. Thou hast seen the land afar off, but hast not turned. The famine was heavy [733, Kal], and the hand of the Lord was heavy upon them, for their sin was heavy. They honoured me [722, Piel] with their lips, and their ears they made heavy [Hiph.] from hearing [מָשִׁמוֹעַ]. I was not honoured [Niphal] in the midst of them. Their fathers did eat the manna in The God of Jacob fed them [Hiph. caused them to the wilderness. eat] oil and honey. It was eaten [Niph.] in the holy place. gates were consumed [Pual] with fire. They were consumed like dry stubble. The men were satisfied [ ], Kal] with bread. satisfied [Piel] them in the morning with his mercy. He satisfied their soul in drought. The haughtiness of man was low לְשָׁכֵּל, Kal]. Thou didst humble [Hiph.] his pride. His heart reached []. Kal] to the heavens. The Lord smote him [Piel], and humbled the height of his walls, and brought them [Hiph. of "" to the ground. The land did not bear them [Nin, Kal]. They came every one whose heart stirred him up. Haman was exalted [Niph.]. The king advanced him [Piel] above his servants, and therefore he exalted himself [Hithpael]. Saul returned [240, Kal] to his place. hast turned the captivity of Jacob. From their evil ways they did Thou hast brought again [Poel] Israel to his habitation. Jacob sent [ロヴヴ] messengers to his brother. He did not dismiss [Piel] the people. The men were sent away [Pual], and the city they set on fire [Piel]. I remember the kindness of thy youth. I know that thou fearest God.

### Infinitive.—Absolute and Construct.

He spake unto us saying [TDN, Inf.], I brought you out [NY, Hiph.] from Egypt, to bring you in [Inf. Hiph. of NID] to the land which I sware [Niph. of YDD] to your fathers to give to them. But ye obeyed not my voice to walk in my commandments. I sent unto you the prophets, rising up early [Inf. ab. Hiph. of DDD] and sending. In the day that they did eat [lit. of their eating, Infin.] their eyes were opened. And when the living creatures went [lit. and in the going, Infin. Kal], the wheels went by them, and when the living creatures were lifted up [and in the being lifted up, Infin. Niph. of ND] from the earth, the wheels were lifted up. He turned away [Hiph. of DND] his ear from hearing [Infin. with D] instruction. When Esau heard [Infin. with P] the words of his father, he cried with a great and exceeding bitter cry. I will surely hear his cry

[hearing, Infin. absol.]. When I cry [in my crying], answer me. The waters decreased continually [lit. were in, going and decreasing, in Infin. abs. of אול and חסרן, they returned off the earth continually [lit. they returned, going and returning]. Abram journeyed going on still toward the south [lit. going and journeying]. And the man waxed great, and continually increased [and went going and being great] until he became very great. The trees went forth on a time [going they went forth] to anoint a king over them. Elijah went to shew himself [Infin. Niph.] to Ahab. Who shall abide the day of his coming? [Infin.], or who may stand when he appeareth? [Infin. Niph. of TNT with ?]. The writing of the decree which was given in Shushan to destroy them [Infin. Hiph. קַבֶּיל, he gave him to shew it [Infin. Hiph.] unto her, and to declare unto her [Infin. Hiph. of און], and to charge [Infin. Piel of און] upon her that she should go [Infin. Kal of >>>] to the king, to make supplication [Infin. Hith. of 7577], and to make request [Infin. Piel] from before him for her people.

### Future.

Note 1. This tense formerly called the Future, now the Present, or the Imperfect, is used to express the simple Future, the continuance of action, the present, some of the tenses of the Conjunctive.

I will send thee to Pharaoh, and bring thou forth my people. am I that I should go to Pharaoh? I know that the king of Egypt will not allow [Fut. Kal of プラ] you to go. Thus shalt thou speak to the children of Israel, I will bring you up [Fut. Hiph. of ロフタ] from Egypt. They shall not return thither. He shall have none to sit [lit. there shall not be to him one sitting] upon the throne of David. He shall not want a man [lit. there shall not be cut off [Fut. Niph. of [77] a man to him] standing before me for ever. Deeds which ought not to be done [Fut. Niph. of הששל]. How can I do this great wickedness? We remember the fish which we did eat [Fut. Kal] for nothing. O that Ishmael might live before thee. Not by bread alone does man live, but by every outgoing of the mouth of the Lord does man live. He made known [Fut. Hiph.] his ways to Moses. Let the day perish wherein I was born. Then Joshua spake to the Lord in the day of the Lord's giving up the Amorite before He did so year by year. Forty years was I grieved with this generation.

2. The Preterite with ?, is often used for the Future, in which case the tone is thrown forward if possible.

And ye shall put these my words upon your heart and upon your soul, and bind them for a sign upon your hand, and ye shall teach them your children. And thou shalt number unto thee seven sabbaths of years. And I will stretch out my hand and will smite Egypt with all my wonders. Hew thee two tables of stone, and I will write upon them. And it shall be when the Lord shall bring thee into the land of Canaan, so shalt thou serve the Lord.

3. The Future, with Vau conversive, is used for the Historic tense. The shortened form of the Future is used, if it exist.

And the Lord appeared to him, And he lifted up his eyes, and he saw, and he ran to meet them, and he bowed himself toward the ground. And he answered and said, Thou hast spoken well. And Jacob sent and called to Rachel and Leah. And the king arose and returned, and went and sat in the gate. And he lifted up his voice and wept.

4. The Future is used to express command and prohibition.

And God said, Let the earth bring forth the living creature after its kind. Speak unto Eleazar the priest, and let him lift up the censers out of the burning. Pray ye to the Lord your God, and let him take away from me only this death. Let my father arise and eat of my venison. Depart not hence, I pray thee, until I come to thee. Trust ye not to words of falsehood. Listen not to Hezekiah. Carry not a burden on the Sabbath day. Let not my blood fall to the ground. Into their counsel let not my soul enter.

5. The lengthened form of the first person of the Future, with paragogic added, is used to express the first person of the Imperative.

O come, let us sing unto the Lord, let us make a joyful noise to the rock of our salvation: let us come before his presence with thanksgiving. Let us go down and confound there their speech. Let us arise, and let us go. Let us go, and let us serve other gods.

### Imperative.

The proper Imperative, as the Paradigm shows, is only for the Second Person.

Hear, O heavens, and give ear, O earth. Take fast hold of instruction: let not go. Keep thy heart with all diligence. Remove thy foot from evil. Go forth and look, ye daughters of Zion, upon the king. Awake, and sing, ye that dwell in the dust. Keep silence before me, O islands. Let us draw near to judgment. Come down and sit ir the dust, O daughter of Babylon.

### EXERCISES IN UNPOINTED HEBREW.

שופך דם האדם באדם דמו ישפך כי בצלם אלהים עשה את האדם:
וחאמין ביתוח ויחשבת לו צדקה: לא יסור שבש מיהודה ומחקק
מבין רגליו עד כי יבא שילח ולו יקחת עמים: נפש חבשר בדם
הוא ואני נהתיו לכם על חמזבת לכפר על נפשותיכם כי הדם
חוא בנפש יכפר: והייתם לי קדשים כי קדוש אני יחוה: אלה
החקים וחמשפטים אשר תשמרון לעשות בארץ אשר נתן יהוה
אלהי אבותיך לך לרשתה כל חימים אשר אתם חיים על האדמה:
אדם ילוד אשה קצר ימים ושבע רגז: כציץ יצא וימל ויברת כצל
ולא יעמוד: וימי קלו מני רץ ברחו לא ראו מובה: ואני ידעתי
נאלי חי ואחרון על עפר יקום: ראשית חכמה יראת יחוה:

שני אנשים חיו בעיר אחת אחד עשיר ואחד ראש: לעשיר היה צאן ובקר חרבה מאד: ולרש אין כל כי אם כבשה אחת קפנה אשר קנח ויחיה ותגדל עמו ועם בניו יחדו מפתו תאכל ומכסו תשתח ובחיקו תשכב ותחי לו כבת: ויבא חלך לאיש העשיר ויחמל לקחת מצאנו ומבקרו לעשות לארח הבא לו ויקח את כבשת האיש חראש ויעשה לאיש חבא אליו: ויחר אף דוד באיש מאד ויאמר אל נתן חי יהוה כי בן מות האיש העשה זאת: ואת הכבשה ישלם ארבעתים עקב אשר עשה את הדבר הזה ועל אשר לא חמל: ויאמר נתן אל דוד אתה האיש:

למה רגשו גוים ולאמים יהגו ריק: יתיצבו מלכי ארץ ורוזנים נוסדו יחד על יחוה ועל משיחו: ננתקה את מוסרותימו ונשליכה ממנו עבתימו: יושב בשמים ישחק אדני ילעג למו: אז ידבר אלימו באפו ובחרונו יבהלמו: ואני נסכתי מלכי על ציון הר קדשי: אספרה אל חק' יהוח אמר אלי בני אתה אני חיום ילדתיך: שאל ממני ואתנה גוים נחלתך ואחזתך אפסי ארץ: תרעם בשבם ברזל ככלי יוצר תנפפם: ועתה מלכים השכילו הוסרו שפטי ארץ: עבדו את יהוח ביראה וגילו ברעדה: נשקו בר פן יאנף ותאבדו דרך כי יבער כמעם אפו אשרי כל חוסי בו:

ויהי דבר יתוח אל יונה בן אמתי לאמר: קום לך אל נינוח העיר חגדולה וקרא עליה כי עלתה רעתם לפני: ויקם יונה לברח

תרשישה מלפני יהוה וירד יפו וימצא אניה באה תרשיש ויתן שכרה וירד בח לבוא עמהם תרשישה מלפני יחוח: ויחוח המיל רוח. בדולח אל חים ויחי סער גדול בים וחאניה חשבת לחשבר: וייראו חמלחים ויזעקו איש אל אלחיו וימילו את חכלים אשר באניה אל חים לחקל מעליחם ויונה ירד אל ירכתי חספינה וישכב וירדם: ויקרב אליו רב חחבל ויאמר לו מה לך נרדם קום קרא אל אלהיד אולי יתעשת האלהים לנו ולא נאבד: ויאמרו איש אל רעחו לכו ונפילת גורלות ונדעה בשלמי חרעה הזאת לנו ויפלו גורלות ויפל חגורל על יונח: ויאמרו אליו חגידה נא לנו באשר למי חרעח חזאת לנו מח מלאכתך ומאין תבוא מח ארצך ואי מזח עם אתח: ויאמר אליהם עברי אנכי ואת יחוח אלחי חשמים אני ירא אשר עשה את הים ואת היבשה: וייראו האנשים יראה גדולה ויאמרו אליו מה זאת עשית כי ידעו האנשים כי מלפני יהוח הוא ברח כי חגיד להם: ' ויאמרו אליו מה נעשה לד וישתה חים מעלינו כי חים חולך וסער: ויאמר אליחם שאוני וחמילני אל הים וישתק חים מעליכם כי יודע אני כי בשלי חסער חגדול הזה עליכם: ויחתרו האנשים לחשיב אל חיבשה ולא יכלו כי הים הולך וסער עליתם: ויקראו אל יחוה ויאמרו אנח יהוח אל נא נאברת בנפש האיש חזה ואל תתן עלינו דם נקיא כי אתה יחוח כאשר חפצת עשית: וישאו את יונה וימלהו אל הים ויעמד הים מזעפו: וייראו האנשים יראה גדולה את יחוה ויזבחו זבח ליחוה נידרו נדרים:

### APPENDIX I.—ALPHABETS.

	Samaritan.	inic.		Syri	AC.			ARAB	IC.		
Hebrew.	Sams	Rabbinic.	Name.	Begin- ning.	Middle.	End of words.	Name.	Begin- ning.	Middle		nd of ords.
×	No.	ŕ	Olaph	1	ļ	••	Elif	1	ι	}	l
٦	9	3	Beth	2	<u>သ</u>	<b>ت</b>	Be	٠	۴	ب	ب
1	1.	٦	Gomal	<b>"</b>	III	0	Sjim	, <b>-</b>	<b>.</b>	€	E
٦	3	7	Dolath	?	نئ		$igg  egin{cases}  ext{Dal} \  ext{Dsal} \end{cases}$	د ذ	ى ذ	ں ذ	ى خ
T	¥	7	He	OI	حہ	war-deb	He	۵	*	8	X
1	7	,	Vau	,O	9	••••	Waw	•	,	•	•
7	M	1	Zain	1	42		Ze	ز	j	j	ز
П	B	ק	Hheth	*	دس			<b>&gt;</b>	<u>.</u>	τ	€
							Kha	<u>خ</u> ا	Ė	Ċ	7
2	♥	v	Teth	4	44	با	$\left  \begin{array}{c} \mathbf{Ta} \\ \mathbf{Tha} \end{array} \right $	ط ظ	ط ظ		ط ظ
•	m	,	Yud	•	<u>م</u>	ھ	Ye	<u>.</u>	۳	.ي	ي
	ಸ	>	Koph	٥	22	حر ہ	Keph	ڪ ک	٤	ک	ک
5	2	5	Lomad	7	7	00	Lam	3	١.	J	J
か	25	n	Mim	20	70	थ्य	Mim	~	•	۴	۴
١	۵	,	Nun	3	11	८५	Nun	<b>;</b> .	ند	ၑ	ن
D	¥	Þ	Semcath	8	$\boldsymbol{\varpi}$	<b>a</b>		Doe	s not	occui	r.
y	$\nabla$	ע	Ee	2	22	a a7	Hain	<b>.</b>	*	ع ُ	ئ. ت
Ð	٦	D	Pe	2	<u> ఇ</u>	ھ	Phe	ۏ	غ	ف	ف
Z	W	5	Tzode	3	حى	-	Zad	•	ے.	ص	ص
•		_		•	•		Dthad	, <b></b>	. ف	ض	ض
ק	P	ק	Kuph	۵	ھم	٩	Kaph	j	ä	ق	تى
	3	ר	Rish	j	+2		Re	)	•	J	7
2				Want	ing in S	Syriac.	Sin	w	***	س	w
J R. R.	m	۵	Shin	•	•	•	Shin	ش : ژ	â.	ش	ش
ת	N	ת	Thau	2			$egin{cases} \mathbf{Th} \ \mathbf{The} \end{cases}$	j	Ä	ت	t.
							The	\$	3	ث	

SYRIAC VOWELS.	ARABIC VOWELS.
Pethocho ÷ or = Alpha	Fatha = a, ă.
Revotso $ \Rightarrow                                  $	
Chevotso $\Rightarrow$ or $\Rightarrow$ Iota.	· Kesre ; i, e.
Zekofo 🕹 or 💪. Omicr	ron.
Etsotso is or of Upsilo	on. Damma o, u.
•	

### APPENDIX II.

### OF Nouns for Declension.

### 1. First Formation.

מִּיבֹּט אִׂמִּיׁט צַׁלִי מִּפֹּי רַמִּרָׁט פֹּלִי. מִּלָּט אַמִּיבַט אִׂמִּיָּט צַׁלִי מִּפִּי רַמִּרָט פֹּלִי מִּלָּט מִיבָּט אִמִּיָּט חַלְיִם חַלְי . שִׁנְע מִּנְע מִּלְּט מִיבִּע מִּבְּט צַּבְּט צַּבְּט צַבְּט מִּנְים מִנְּט מִנְּט חַפְּמִּ עִיבִּע מִּבְּט צַבְּט מִנְּט חַלָּט חַלָּט חַלָּט מִּלְט מִלְט מִּלְט מַנְט חַמָּא בֹמֹב מַנִּט צַּבְט מַנְט הָמָּט צִיּמַט צִיּמָט צִיּמָט צִּמַט צִיּמָט צִיּמַט צִיּמָט צִיּמַט צִיּמָט . צִּמַע אִּמְּפָׁט אִיְּנְט מַוְלָט מַוֹלְט מַלְט בַּילָט בַּינִיכ זַמַט צִיּמָט צִיּמָט . צִּמַע אִּמְּפָט אִיּמְט אִיּנְט בַּילָט בְּעָּט בַּילָט בְּיִבְּט בְּיִבְּט בְּיִּמְט צִיּמָט צִיּמָט . צִּמַע אִיִּשְׁפַּט אִיִּישְׁפַּט צִיּמָט צִיּמָט בְיִּמָּט בִּינְים בְּיִּמָט צִיּמְט בִּינְים בּיִּיִּט בְּיִּמְט בִּיִּים בְּיִּמָע צִּיִּשְׁנִים צִּיִּשְׁנִים בְּיִּמָּט בְּיִּישׁ בִּיִּבְּט בִּיִּים בְּיִיִּשׁ בִּיִּבְּט בְּיִּבְּט בִּיִּים בְּיִּישׁ בִּיִּים בּיִיִּשְׁנִי בּיִּבְּט בְּיִּבְט בְּיִּבְּט בְּיִבְּט בְּיִבְּט בְּיִּיִם בְּיִישְׁנִי בּיִּיִּים בְּיִּישׁ בִּיִּיִם בְּיִּישׁ בִּיִּיִּם בְּיִיבְּט בְּיִּישׁ בִּיִּישְׁנִי בּיִּבְּט בְּיִיבְּט בְּיִיבְּט בְּיִיבְּיִים בְּיִיבְּט בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּט בְּיִּיבְּט בְּיִּיבְּים בְּיִּיבְּים בְּיִּבְּים בְּיִּיבְּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּיבְּים בְּיִּבְּים בְּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִּבְּים בְּיִּבְּים בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִבְּים בְּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִּים בְּיִיבְּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִבְּים בְּיִּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִיבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִיבְּים בְּיבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִים בְּיִיבּייִי בְּיִייִּים בְּיִיבְּיים בְּיִיבְּיִים בְּיִיבּייִים בּיבְּיִייִּים בְּיִייִים בְּיִיבּייִים בְּיִּייִים בְּיִיבְּיִּייִים בְּיִייִּייִים בְּיִיים בְּייִייִּיּיִייִים בְּיִייִּייִים בְּיִייִים בְּיִ

### 2. Second Formation and those similarly Declined.

בּמא . בֿפֿא . בֿבֿא . שֿמֹא . מִּנִיא . מִנִי . בַּנִים . מַבּיב . בַנִיב . בַנִיב . מַמְים . בַּנִיב . מַמְים . בַּנִיב . מִּנִים . מִנִים . בַּנִיב . מִּנִים . בַּנִים . בְּנִים . בְנִים . בְּנִים . בְנִים . בְּנִים . בְנִים . בְּנִים . בְנִים . בְּנִים . בְּנִים . בְּנִים . בְנִים . בְּנִים . בְנִים . בְּנִים בְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבִים . בְּנִים בְּיבִים בְּים בְּיִים בְּיבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיבִּים בְּיבְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים בִּיבְּים בִּיבְּים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִּים

### 3. Unchangeable First Syllable.

. אָלְהַוּ . בּּנִּגוֹ . נִּחַׁמַׁנוּ . מֹלִמָּנוּ . צִּנְּנִוּ . בַּנְּגוֹ . נִשְׁמִּר . אַפָּׁר . אַפָּׁר . אַבְּּנוּ . צִּנְּיוּוּ מַמִּמוּוּ . מַמְּאָי . סוִּבֵּא . מִוּמָּר . מִוּפֿמ . טוְלָּג . טֹּנְבָּא . מִוּמָּר

> 4. Nouns in '-- . קַּרָרִי עָשִּׂירִי קַדְמוֹנְי י שִּׂמָאלִי י מִצְרִי עִשִּׂירִי

### APPENDIX III.

### ACCENTUATION.

It has been observed, §. 12, that the accents not only mark the Tone syllable, but likewise exhibit in the most delicate and accurate manner, the logical relation of words one to another, and to the whole sentence. In this respect then, not now to speak of their use as musical notes, or to mark the rhythm, they are of the greatest importance. To explain the principles of consecution fully would require a volume. But enough may be said here to awaken the attention and prepare the mind of the student for a more complete consideration of the subject.

The accents are divided into Disjunctives and Conjunctives. The first separate, the second join the word, to which they are attached, to that which follows, as, e. g., the noun and its genitive, the nominative and the verb, and others similarly related. In prose the three principal disjunctive accents are—

Silluk,

Athnach,

Segolta.

In Poetry—

Silluk,

Athnach,

Merca Mahpachatum.

Silluk terminates the verse, and separates it from that which follows, and is found in every verse. Athnach is introduced to divide the verse, if the sense require it; if, on account of the length, a third great division be required, Segolta; in poetry, Merca Mahpachatum is used for the purpose; thus—

Josh. xv. 20.

### זִאָת לַחֲלָת מַמֵּח בִנִייִחוּדָח לִמִשְׁפְּחֹחָם:

"This is the inheritance of the children of Judah according to their families," is only one proposition, and therefore requires no division, and so

PSALM XXXVIII. 1.

מוֹמָוֹר לְדָנְד לְחַוֹּבְיר:

"A Psalm of David to remind." Again-

Exop. x. 20.

נּיָּחַגָּק יִחנָּוֹח אָת־לַב פַּיִראָה | וְלֹא שׁלַּח אָת־בְּבֵי יִשְּׂרָאֵל :

"And the Lord hardened the heart of Pharaoh: and he did not let the people go."

And again-

PSALM i. 6.

בייודע וְחָנָה בָּנֶה צַּדִּילֵים וְנֶדֶנָה וְשָׁעֵים תּאָבֶר:

And-

PSALM iv. 7.

בעים אָמָרֵים מִי־יִרִאָנוּ מִיבֹין בְּמָר־ בְּלֵינוּ אִיר פְּגַיִף יְחֹנָח:

as plainly contain two propositions; the division is accordingly marked.

Again in the following verses there is the threefold division—
ISAIAH lviii. 6.

מוּמָת | וְמִּלָּח וֹבּוּגִּים חָפִּמִּים וֹכָל-מוּמָח הַנַּמִּרוּ: הַלָּא זָה צִּים אָכִּחָבהוּ | פַּמָּחָ חַרְצִּבְּוּת רָּמַע הַחָּר אָּלְרוּת

The use of Zakeph Katon in subdividing the members, so in Prov. i. 22, the use of Merca Mahpachatum is still more apparent.

יִמִּינֹאנּ־בֹּלבֹּע : בֹּבַבְּלַלַי וּ פַּּלִינֶם שִׁאְנַבְּנִ פָּלִי, | וְנִגָּיִם לְבּוּן טֵׁמְנֵנְ לְנֵיםׁ | וּלִסְּלִים

The method of sub-division is very plainly exhibited in many of the verses of Deut. xxxii.

The use of the subordinate dividers is as regular as that of the greater.

The Conjunctive accents cannot be used indiscriminately, but belong to certain distinctives. Thus—

### In Prose.

- 1. Merca serves Silluk, Tiphcha, Zarka, Pashta, Tvir, and Munach with Psik.
- 2. Munach serves Athnach, Segolta, Zakeph Katon, Rvia, Zarka, Pazer, Tlisha G., Double Geresh, and Munach, when by position it has distinctive power.
  - 3. Mahpach serves Pashta.
  - 4. Darga serves Tvir and Munach.
  - 5. Kadma serves Geresh, and the least sub-distinctives.
- 6. Tlisha ktannah serves Kadma, when by position it has distinctive power.
  - 7. Yerach serves Karne Pharah.

Some Distinctives admit neither Conjunctive nor Sub-distinctive, as, 1. Sakeph Gadol; 2. Yethiv; 3. Shalsheleth.

### In Metrical Accentuation.

1. Merca serves Silluk, Merca Mahpachatum, Athnach, Rvia with Geresh, Simple Rvia.

- 2. Munach inferior serves Silluk, Athnach, Zarka, Tiphcha anterior.
  - 3. Munach superior serves Silluk and Rvia.
- 4. Mahpach and Mahpach Zarkatum serve Rvia, Pazer, and Psik with Kadma or Mahpach.
  - 5. Yerach serves Merca Mahpachatum and Pazer.
- 6. Tiphcha non anterior is united to Munach inferior, and more rarely serves Shalsheleth, or Psik with Kadma.

An idea of the consecution may be formed from the following tables given by Ouscel.\*

Sum- mus.	Serv.	Minim.	Repe-	Minor.	Repe	Repetitus. Mag- nus. Repetitus.		J.	Max.		
:-	7	17					<u>:</u>	_ <u>:</u>	<u>  :                                   </u>	<u>:</u>	
^	-3	1 -					<u>:</u>	<u></u>	<u>:</u>	<u>:</u>	
<u></u>	<del></del>			2	2	~	<u>.</u>	<u>.</u>			_: _:
<u> 1:</u>											
<u>:</u>	<u>.</u>	<u>.</u> .		<u>,                                    </u>	<u>`</u>	<u>`</u>	<u>.</u>	<u>-</u>	<u>.</u>		
_	7			- <del></del>	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		-	<u>:</u>	•		
<u>•</u>	-	1-	1 -3	<u>.</u>			<u> </u>			<u> </u>	mm

<sup>\* &</sup>quot; Introductio in accentuationem Hebræorum."

The following table may serve as a specimen of the consecution in the Metrical books:—

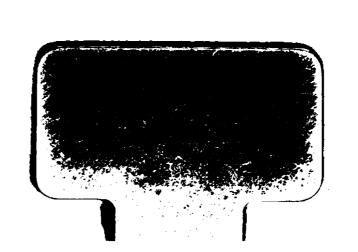
Distinct. summus.	-	nctive. Extraord.	Distinct. ordinar.	Minim. extraord.	Distinct. minor.	Distinct. magn.	Distinct. major.
:-	7	ا ا			<u> </u>	^	<del>, '</del>
<del>, &lt;</del>					2 .	-  2	·
~	7	2		[ 2]	۲	<u>٠</u>	<u>.</u>

### ERRATA.

Page 2, for Hhirik read Hhirek.
Page 12, for אָנְיִנְקּהָן read הַנְּעָקָהָן.
יִנְעַקְהָן

		1
	•	
; 		
ļ		
	•	
}		
:		
'n		
;		
ĺ		
	•	

						1
		•				
1						
				•		
		٠				
					·	
	•					



•

•